

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥

صفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣٥-٧	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك دبي التجاري (ش.م.ع.)

دبي

الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لبنك دبي التجاري (ش.م.ع.) ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً باسم "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ وكل من البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ بالإضافة إلى معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية وإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". وتتألف عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات من المسؤولين في المقام الأول عن المسائل المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية وغيرها. وحيث أن نطاق عملية المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق عملية التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، الأمر الذي بناءً عليه لا نتمكن من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على علم بجميع المسائل المهمة التي قد يتم تحديدها في المراجعة. وفقاً لذلك، فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موسى الرمحي

رقم القيد ٨٧٢

٢٣ ابريل ٢٠٢٥

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بنك دبي التجاري ش.م.ع.
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاحات	الموجودات
١٦,٩٣٧,٦٣٨	١٣,٠٩٤,٣٥٢	٧	النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي
٥,١٦٢,٠٤٢	٤,٧٩٠,١٧٥	٨	المستحق من البنوك، بالصافي
١٤,٥٩٠,٤٢٤	١٦,٣١٩,١٩٨	٩	الأوراق المالية الاستثمارية، بالصافي
٩٣,٠٤٨,٥٩٥	٩٦,٩٣٢,٠٠٢	١٠	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي
٥٨٤,٧٦٠	٤٣٩,٩٨١		القيمة السوقية الموجبة للأدوات المشتقة
٦,٩٣٠,٣٦١	٦,٣٢٩,٤٧٢		قبولات بنكية
١١٨,٢٧٨	١١٨,٩١١		الاستثمار في شركة زميلة
٢٤١,١٢٤	٢٤١,١٢٤		العقارات الاستثمارية
٥٨٩,٧٦٥	٦١٩,٤٥٧		الممتلكات والمعدات
١,٩٧٢,٣٣١	٢,٢٤٤,٠٤٥	١١	الموجودات الأخرى، بالصافي
<u>١٤٠,١٧٥,٣١٨</u>	<u>١٤١,١٢٨,٧١٧</u>		إجمالي الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٧,٥٤٢,٠٢٣	٧,٣٠٠,٤٨٠		المطلوبات
٩٧,٥٦٣,٤٦٧	٩٩,٦٢٤,٣٥٠	١٢	المستحق للبنوك
٦,٩١٨,١٦٣	٦,٩١٨,١٦٣	١٣	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
٥٢١,٣٩٥	٤٠٦,٣٩٧		سندات وقروض متوسطة الأجل
٦,٩٣٠,٣٦١	٦,٣٢٩,٤٧٢		القيمة السوقية السالبة للأدوات المشتقة
٣,٢٧٥,٣٠٠	٣,٧٣٦,٦٥٧	١٤	مستحقات متعلقة بالقبولات البنكية
<u>١٢٢,٧٥٠,٧٠٩</u>	<u>١٢٤,٣١٥,٥١٩</u>		المطلوبات الأخرى
			إجمالي المطلوبات

حقوق الملكية

٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٩٨٥,١٩٢	١-١٥	رأس المال
٢,٢٠٣,٨٠٠	٢,٢٠٣,٨٠٠	٢-١٥	سندات رأس المال الشق الأول
١,٤٩٢,٥٩٦	١,٤٩٢,٥٩٦		الاحتياطي القانوني والنظامي
١,٣٢٨,٠٢٥	١,٣٢٨,٠٢٥		الاحتياطي العام
٣٨,٦٣٨	٣٨,٦٣٨		الاحتياطي الرأسمالي
(٤٥٠,٨٣٢)	(٣٧٥,٦٦٧)		احتياطي القيمة العادلة
٩,٨٢٧,١٩٠	٩,١٤٠,٦١٤		الأرباح المستبقاة
<u>١٧,٤٢٤,٦٠٩</u>	<u>١٦,٨١٣,١٩٨</u>		إجمالي حقوق الملكية
<u>١٤٠,١٧٥,٣١٨</u>	<u>١٤١,١٢٨,٧١٧</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

على حد علمنا، فإن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة تعرض وبشكل عادل ومن جميع النواحي المادية المركز المالي ونتائج الأعمال التشغيلية والتدفقات النقدية للمجموعة كما في والفترات المعروضة.

لقد تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ أبريل ٢٠٢٥.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة مدرج على الصفحة ١.



د. بيرناردز فان ليندر
الرئيس التنفيذي



سعادة / أحمد عبد الكريم محمد جعفر
رئيس مجلس الإدارة

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	إيضاحات
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١,٦١٩,٠٦٧ (٧٣٠,٣٤٢)	١,٦٣٨,٠٢٦ (٦٩٩,٧٩٥)	
٨٨٨,٧٢٥	٩٣٨,٢٣١	
٢٢٠,٧٢٨ (١٥٠,١٣٣)	١٩٢,٥٢٦ (١٤٥,٤٦١)	
٧٠,٥٩٥	٤٧,٠٦٥	
٩٥٩,٣٢٠	٩٨٥,٢٩٦	
٣٥٤,١٤٦ (٧٧,١٢٥)	٤٠٠,٣٨٩ (١٢٦,٦٨٨)	
٢٧٧,٠٢١	٢٧٣,٧٠١	
١٣٥,٩٠١	١١١,٩٩٥	١٦
١,٣٧٢,٢٤٢	١,٣٧٠,٩٩٢	
(٣١٥,٠٩٨)	(٣٧٠,٢٨٨)	١٧
١,٠٥٧,١٤٤	١,٠٠٠,٧٠٤	
(٢٨٧,٠٤٨)	(٩٠,٦٨٣)	١٨
٧٧٠,٠٩٦	٩١٠,٠٢١	
(٦٩,١١٢)	(٨١,٩١١)	٢٦
٧٠٠,٩٨٤	٨٢٨,١١٠	
٠,٢٣	٠,٢٨	١٩

دخل الفوائد

مصروفات الفوائد

صافي دخل الفوائد

الدخل من التمويل الإسلامي

التوزيعات على مودعي الودائع الإسلامية

صافي الدخل من التمويل الإسلامي

إجمالي صافي دخل الفوائد وصافي الدخل من التمويل الإسلامي

دخل الرسوم والعمولات

مصاريف الرسوم والعمولات

صافي دخل الرسوم والعمولات

الدخل التشغيلي الأخر

إجمالي الدخل التشغيلي

المصاريف التشغيلية

الأرباح التشغيلية قبل مخصصات انخفاض القيمة

صافي مخصصات خسائر انخفاض القيمة

صافي أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل

ضريبة الدخل

صافي أرباح الفترة

الربح الأساسي والمخفض للسهم (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة مدرج على الصفحة ١.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٧٠٠,٩٨٤	٨٢٨,١١٠	صافي أرباح الفترة
		بنود لن يعاد تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:
(٥,١٧٦)	-	الخسائر لمحققة من بيع استثمارات في حقوق ملكية محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦,٥١٣	(٣,٤٩٧)	صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات في حقوق الملكية (أو أدوات) محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٢١)	٣١٥	عائدة للضريبة
		بنود يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:
-	(٢,١١١)	التغيرات في احتياطي القيمة العادلة للممتلكات
٨٢٦	(٢,٥٤٣)	التغيرات في احتياطي القيمة العادلة لشركة زميلة
(٩٥١)	-	صافي المبالغ المحولة (أو المعاد تصنيفها) إلى الأرباح أو الخسائر من الاستثمارات في سندات الدين (أو أدوات) محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٣١٧	٨٣,٠٠١	صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات في سندات الدين (أو أدوات) محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,١٩٢	٧٨,٣٤٧	
٣,٤٠٨	٧٥,١٦٥	الدخل الشامل الآخر للفترة، صافي من الضريبة
٧٠٤,٣٩٢	٩٠٣,٢٧٥	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة مدرج على الصفحة ١.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

رأس المال	سندات رأس المال الشق الأول	الاحتياطي القانوني والنظامي	الاحتياطي العام	الاحتياطي الرأسمالي	احتياطي القيمة العادلة	الأرباح المستبقاة	إجمالي حقوق الملكية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٢٠٣,٨٠٠	١,٤٩٢,٥٩٦	١,٣٢٨,٠٢٥	٣٨,٦٣٨	(٤٥٠,٨٣٢)	٩,٨٢٧,١٩٠	١٧,٤٢٤,٦٠٩
-	-	-	-	-	-	٨٢٨,١١٠	٨٢٨,١١٠
-	-	-	-	-	-	٧٥,١٦٥	٧٥,١٦٥
-	-	-	-	-	-	(١,٥١٤,٦٨٦)	(١,٥١٤,٦٨٦)
٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٢٠٣,٨٠٠	١,٤٩٢,٥٩٦	١,٣٢٨,٠٢٥	٣٨,٦٣٨	(٣٧٥,٦٦٧)	٩,١٤٠,٦١٤	١٦,٨١٣,١٩٨
٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٢٠٣,٨٠٠	١,٤٩٢,٥٩٦	١,٣٢٨,٠٢٥	٣٨,٦٣٨	(٥٥٢,٣٢٥)	٨,٢٨٥,٤٣١	١٥,٧٨١,٣٥٧
-	-	-	-	-	-	٧٠٠,٩٨٤	٧٠٠,٩٨٤
-	-	-	-	-	-	(٥,١٧٦)	٣,٤٠٨
-	-	-	-	-	-	(١,٣٢٤,٨٢٨)	(١,٣٢٤,٨٢٨)
-	-	-	-	-	-	(٢٣,٠٠٠)	(٢٣,٠٠٠)
٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٢٠٣,٨٠٠	١,٤٩٢,٥٩٦	١,٣٢٨,٠٢٥	٣٨,٦٣٨	(٥٤٣,٧٤١)	٧,٦٣٣,٤١١	١٥,١٣٧,٩٢١

الأرصدة كما في ١ يناير ٢٠٢٥

صافي أرباح الفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة، صافي من الضريبة

المعاملات المسجلة مباشرة في حقوق الملكية

توزيعات أرباح نقدية لسنة ٢٠٢٤ (٥٠,٧٤٪) (إيضاح ١٥-١)

الأرصدة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

الأرصدة كما في ١ يناير ٢٠٢٤

صافي أرباح الفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة، صافي من الضريبة

المعاملات المسجلة مباشرة في حقوق الملكية

توزيعات أرباح نقدية لسنة ٢٠٢٣ (٤٤,٣٨٪) (إيضاح ١٥-١)

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠٢٣

الأرصدة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدققة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة مدرج على الصفحة ١.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	إيضاحات
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٧٧٠,٠٩٦	٩١٠,٠٢١	الأنشطة التشغيلية
		صافي أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل
		تسويات للبنود غير النقدية والبنود الأخرى:
١٢,٣٢٨	١٩,٥٨٥	الاستهلاك والإطفاء
(١٠٠,٠٠٦)	(٦٣,٨٣٠)	إطفاء خصومات الاستثمارات
٦١٧	-	إطفاء تكلفة المعاملات المتعلقة بالسندات والقروض متوسطة الأجل
٥,٧٩٢	(٨,٨٥٠)	(أرباح) / خسائر من تحويل العملات الأجنبية
(٩٥١)	-	أرباح محققة من بيع استثمارات
(١٢,٠٢١)	٢٩,٧٨١	صافي الخسائر / (الأرباح) غير المحققة من الأدوات المشتقة
٣٢	(٥١)	(المعكوسات من) / مخصصات خسائر انخفاض قيمة الأوراق المالية الاستثمارية
(١,٨٩٦)	(٣,١٧٦)	دخل تشغيلي آخر
(١,٧٥٤)	(١,٤٨٣)	دخل توزيعات الأرباح
٣٠٩,١٩٣	١٣٥,٢٦٧	مخصصات خسائر انخفاض قيمة القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
١٣٣	٥,٤٨١	مخصصات خسائر انخفاض القيمة للمستحق من البنوك
٢١١	-	مخصصات خسائر انخفاض قيمة موجودات أخرى
٢٠,٣٦٢	(١٨,٩٧٥)	(المعكوسات من) / مخصصات خسائر انخفاض القيمة للضمانات
٨١	-	المالية والالتزامات الأخرى
١,٠٠٢,٢١٧	١,٠٠٣,٧٧٠	خسائر من استبعاد ممتلكات ومعدات
-	٤٥٠,٠٠٠	النقص في شهادات إيداع متداولة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة
(٤٧٣,٤٨٠)	(٣٤٥,٦٤٩)	المركزي بفترة استحقاق تعاقدي أكثر من ثلاثة أشهر
(٣,٧٨٧,٣٤٤)	(٤,٠١٨,٦٧٤)	الزيادة في المستحقات من البنوك بفترة استحقاق تعاقدي أكثر من ثلاثة أشهر
(٢٤١,٣٧٠)	(٣٣٧,٨٠٩)	الزيادة في القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
٩٣٩,٦٠٨	(٢٤١,٥٤٣)	الزيادة في الموجودات الأخرى
٢,٠٥٤,٦٢٣	٢,٠٦٠,٨٨٣	(النقص) / الزيادة في المستحق للبنوك
٥٥١,٦٦٩	٣٩٨,٩٤٥	الزيادة في ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
(٢٣,٠٠٠)	-	الزيادة في المطلوبات الأخرى
(١٩١)	(٢١٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
٢٢,٧٣٢	(١,٠٣٠,٢٨٧)	الضريبة المدفوعة
		صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٤,٠٠٠,٥١٢)	(٥,٠٨٦,٨٧٢)	شراء استثمارات
(٣١,٢٨٧)	(٤٩,٢٧٧)	شراء ممتلكات ومعدات
١,٧٥٤	١,٤٨٣	توزيعات الأرباح المستلمة
٢,٣١٨,٧٠٣	٣,٥٧٤,٣١٨	متحصلات من بيع استثمارات واستثمارات مستحقة
(١,٧١١,٣٤٢)	(١,٥٦٠,٣٤٨)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٦٢٤,٤١٠)	-	إعادة دفع سندات وقروض متوسطة الأجل
(١,٣٢٤,٨٢٨)	(١,٥١٤,٦٨٦)	توزيعات الأرباح المدفوعة
(١,٩٤٩,٢٣٨)	(١,٥١٤,٦٨٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
(٣,٦٣٧,٨٤٨)	(٤,١٠٥,٣٢١)	صافي النقص في النقد وما يعادله
١٥,٤١٦,٩١٦	١٧,٧٧٩,٦٥٧	النقد وما يعادله في ١ يناير
١١,٧٧٩,٠٦٨	١٣,٦٧٤,٣٣٦	النقد وما يعادله في نهاية الفترة

٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة مدرج على الصفحة ١.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير منققة)

١. الوضع القانوني والأنشطة

تأسس بنك دبي التجاري ش.م.ع. ("البنك") في دبي، الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٦٩ وهو مسجل كشركة مساهمة عامة (ش.م.ع.) وفقاً للقانون الاتحادي رقم ٣٢ لسنة ٢٠٢١. إن البنك مدرج في سوق دبي المالي ويتمثل نشاطه الرئيسي بالأنشطة المصرفية التجارية والخدمات المصرفية للأفراد. إن العنوان المسجل للبنك هو مبنى بنك دبي التجاري الرئيسي في شارع الاتحاد، ص.ب ٢٦٦٨، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تشتمل البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ على نتائج البنك، وشركاته التابعة المملوكة بصورة كاملة، (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصة المجموعة في شركة زميلة. لم يتم تسجيل أي دخل ذي طبيعة موسمية في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترتي الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٢٠٢٤ على التوالي. تفاصيل حول الشركات التابعة والمنشآت ذات الغرض الخاص والشركة الزميلة:

الأنشطة الرئيسية	بلد التأسيس	نسبة الملكية		إسم الشركة التابعة
		٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
شركة تابعة				
وسيط للأسهم والسندات المحلية.	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠	دبي التجاري للخدمات المالية ذ.م.م.
خدمات إدارة ممتلكات المجموعة وشراء العقارات وبيعها.	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠	التجاري للعقارات ذ.م.م.
بحوث التكنولوجيا والتطوير.	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠	سي بي دي ديجيتل لاب ليمتد
منشأة ذات غرض خاص				
إصدار سندات الدين.	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	سي بي دي (كايمان) ليمتد
التعامل والتفاوض على عقود المشتقات المالية.	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	سي بي دي (كايمان II) ليمتد
إدارة الاستثمار المستحوذ عليه من سداد الدين.	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	VS ١٨٩٧ (كايمان) ليمتد
إدارة العقارات الاستثمارية المستحوذ عليها من سداد الدين.	الجزر البريطانية العذراء	٪١٠٠	٪١٠٠	هورتن هولدينج ليمتد (شركة تابعة ل VS ١٨٩٧ (كايمان) ليمتد)
إدارة العقارات الاستثمارية المستحوذ عليها من سداد الدين.	الجزر البريطانية العذراء	٪١٠٠	٪١٠٠	لودج هيل ليمتد (شركة تابعة ل VS ١٨٩٧ (كايمان) ليمتد)
إدارة العقارات الاستثمارية المستحوذ عليها من سداد الدين.	الجزر البريطانية العذراء	٪١٠٠	٪١٠٠	ويستدين انفيستمنت ليمتد (شركة تابعة ل VS ١٨٩٧ (كايمان) ليمتد)
الشركة الزميلة				
كافة أصناف التأمين على الحياة وأعمال التأمينات العامة وكذلك بعض أعمال إعادة التأمين.	الإمارات العربية المتحدة	٪١٧,٨	٪١٧,٨	الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢. أساس الإعداد

١-٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية المدققة ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

إن السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة تتوافق مع تلك المتبعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، ما عدا المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المذكورة في إيضاح رقم ٥.

العديد من المعايير المحاسبية الجديدة والتعديلات على المعايير المحاسبية قد أصبحت سارية على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢٥ مع جواز التطبيق المبكر. لم تقم المجموعة مبكراً بتطبيق أي من المعايير المحاسبية الجديدة أو المعدلة القادمة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٢-٢ العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية

لقد تم عرض البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهي العملة الرسمية وعملة العرض للمجموعة مقرباً إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف ما لم يذكر خلاف ذلك.

٣-٢ أساس التوحيد

تتألف البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة من البيانات المالية للبنك وشركاته التابعة المملوكة بالكامل (ويشار إليهم بـ "المجموعة") والتي يسيطر عليها وحصه المجموعة في الشركة الزميلة، كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥. يتم تحقيق السيطرة عندما تكون المجموعة معرضة للمخاطر أو، لديها حقوق، في عوائد متغيرة من اشتراكها مع الجهة المستثمر فيها ولديها القدرة في التأثير على تلك العوائد من خلال سلطتها على الشركة المستثمر فيها.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

١-٣ الموجودات المالية

١-١-٣ التصنيف

تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات المالية عند الاعتراف المبدئي ضمن الفئات التالية:

- التكلفة المطفأة؛
- القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر؛ و
- القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بتقييم الهدف من نموذج الأعمال الذي يتم الاحتفاظ فيه بالأصل المالي على مستوى المحفظة، حيث يعكس ذلك طريقة إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة. لا يتم تحديد التقييم من خلال عامل واحد أو نشاط واحد. بدلاً من ذلك، تأخذ المنشأة بالاعتبار جميع المعلومات ذات الصلة المتاحة في تاريخ التقييم. تتضمن المعلومات التي يتم أخذها بالاعتبار على:

- السياسات والأهداف المعلنة للأعمال وتطبيق هذه السياسات. على وجه الخصوص، ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على تحقيق إيرادات الفوائد التعاقدية، والاحتفاظ بمعدل فائدة محدد، ومطابقة فترة الموجودات المالية مع فترة الالتزامات التي تمول تلك الموجودات أو تحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات؛
- كيفية تقييم أداء المحفظة والموجودات المالية المحتفظ بها داخل المحفظة ورفع تقارير بشأنها إلى الإدارة؛
- المخاطر التي تؤثر على أداء المحفظة، وعلى وجه الخصوص، الطريقة التي تدار بها تلك المخاطر؛
- كيفية تعويض مديري الأعمال؛

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٣. الموجودات المالية (تابع)

١-١-٣. التصنيف (تابع)

تقييم نموذج الأعمال (تابع)

- وتيرة وحجم وتوقيت المبيعات في فترات سابقة، وأسباب هذه المبيعات وتوقعاتها بشأن المبيعات في المستقبل. ومع ذلك، لا يتم النظر في المعلومات المتعلقة بنشاط المبيعات بشكل منفصل، ولكن كجزء من تقييم شامل لكيفية تحقيق الهدف المُعلن للمجموعة لإدارة الموجودات المالية وكيفية تحقيق التدفقات النقدية.

يتم قياس الموجودات المالية المحتفظ بها للتداول أو لإدارتها والتي يتم تقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة، بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر حيث أنه لا يتم الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية ولا يتم الاحتفاظ بها لغرض تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية.

تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأداة.

لأغراض هذا التقييم، يتم تعريف "المبلغ الأصلي" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الاعتراف المبدئي. يتم تعريف "الفائدة" على أنها مقابل للقيمة الزمنية للمال وللمخاطر الائتمانية المرتبطة بالمبلغ الأصلي القائم خلال فترة زمنية معينة ولمخاطر وتكاليف الإقراض الأساسية الأخرى (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، وكذلك هامش الربح.

ويتضمن ذلك تقييم ما إذا كان الأصل المالي يتضمن شرط تعاقدي يترتب عليه تغيير توقيت أو قيمة التدفقات النقدية التعاقدية بحيث لا يفي الأصل بهذا الشرط. عند التقييم تأخذ المجموعة بعين الاعتبار:

- أحداث طارئة من شأنها تغيير قيمة وتوقيت التدفقات النقدية؛
- خصائص الرافعة المالية؛
- شروط الدفع المسبق والتمديد؛
- شروط تحد من مطالبة المجموعة بالنقد من موجودات محددة؛ و
- السمات التي تعدل النظر في القيمة الزمنية للمال (مثل تعديل أسعار الفائدة بصورة دورية).

٢-١-٣. انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بالاعتراف، حيثما ينطبق ذلك بمخصصات الخسائر المتعلقة بخسائر الائتمان المتوقعة من الأدوات المالية التالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- الأرصدة مع البنوك المركزية؛
- المستحق من بنوك؛
- أدوات الاستثمار بالدين؛
- القروض والسلفيات وموجودات التمويل الإسلامي والموجودات المالية الأخرى؛
- التزامات القروض؛ و
- عقود الضمانات المالية.

لا يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة من استثمارات حقوق الملكية.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٣. الموجودات المالية (تابع)

٢-١-٣. انخفاض قيمة الموجودات المالية (تابع)

يحدد المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية نموذجاً من ثلاث مراحل حول انخفاض القيمة بناءً على التغيرات في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف المبدئي على النحو الموجز أدناه:

مرحلة ١: عند الاعتراف المبدئي بالأدوات المالية، تعترف المجموعة بمخصص ما بناءً على خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً. تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً في الجزء من خسائر الائتمان المتوقعة الناتجة عن أحداث التعثر للأداة المالية والمحملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير.

مرحلة ٢: عندما تشهد الأداة المالية زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ البداية، تقوم المجموعة بقيد مخصص مقابل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة. تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة في خسائر الائتمان المتوقعة الناتجة عن كافة أحداث التعثر المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

مرحلة ٣: تعتبر الأدوات المالية تعرضت لانخفاض ائتماني في القيمة. تقوم المجموعة برصد مخصص مقابل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة.

تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة في التقدير العادل والمرجح للقيمة الحالية لخسائر الائتمان التي يتم تحديدها من خلال تقييم مجموعة من النتائج المحتملة. فيما يتعلق بالتعرضات الممولة، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على النحو التالي:

- فيما يتعلق بالموجودات المالية التي لم تتعرض لانخفاض ائتماني في تاريخ التقرير: بالقيمة الحالية لكافة حالات العجز النقدي (أي: الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها)؛ و
- الموجودات المالية التي تعرضت لانخفاض ائتماني في تاريخ التقرير: بالفرق بين القيمة الدفترية الإجمالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة.

بالرغم من ذلك، بالنسبة لحالات التعرض غير الممولة، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على النحو التالي:

- بالنسبة لالتزامات القروض غير المسحوبة، على أنها القيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة إذا قام صاحب الالتزام بسحب القرض والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها إذا تم سحب القرض؛ و
- بالنسبة لعقود الضمان المالي، المدفوعات المتوقعة لتعويض صاحب أداة الدين المضمونة ناقصاً أي مبالغ تتوقع المجموعة استلامها من صاحب الأداة أو المدين أو أي طرف آخر.

تقوم المجموعة بقياس خسائر الائتمان المتوقعة على أساس فردي أو جماعي لمحافظ القروض التي لها نفس خصائص مخاطر الائتمان ونفس الخصائص الاقتصادية. يركز قياس المخصص الخسائر على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة للأصل باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي، بصرف النظر عما إذا كان الأصل يُقاس على أساس فردي أو جماعي.

تمثل المدخلات الرئيسية لقياس خسائر الائتمان المتوقعة هيكل المتغيرات التالية:

- احتمالية التعثر؛
- التعرض عند التعثر؛ و
- الخسائر المحتملة عند التعثر.

تستند هذه المعايير بصورة عامة إلى نماذج إحصائية موضوعة داخلياً وغيرها من البيانات الإحصائية وتخضع للتعديل لتوضيح المعلومات الاستثنائية.

فيما يلي تفاصيل هذه المعايير/المدخلات الإحصائية:

- تمثل احتمالية التعثر تقدير لاحتمالية التعثر على مدى فترة زمنية؛ والتي يتم احتسابها على أساس نماذج التصنيف الإحصائي المستخدمة حالياً من قبل المجموعة، ويتم تقييمها باستخدام أدوات تصنيف مصممة وفقاً لمختلف فئات الأطراف المقابلة والتعرضات.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٣. الموجودات المالية (تابع)

٢-١-٣. انخفاض قيمة الموجودات المالية (تابع)

- يمثل التعرض عند التعثر تقدير للخسائر الناتجة في حال حدوث تعثر. تستخلص المجموعة التعرض عند التعثر من التعرض الحالي للطرف المقابل والتغيرات المحتملة للمبلغ الحالي المسموح به بموجب العقد والمترتب على الإطفاء. إن التعرض عند التعثر لأصل مالي هو إجمالي قيمته الدفترية في وقت التعثر عن السداد. فيما يتعلق بالتزامات الإقراض، يمثل التعرض عند التعثر مبالغ مستقبلية محتملة يمكن سحبها بموجب العقد، والتي يتم تقديرها بناءً على الملاحظات التاريخية والتوقعات الاستشرافية. بالنسبة للضمانات المالية، يمثل التعرض عند التعثر مبلغ التعرض المضمون عندما يصبح الضمان المالي مستحق الدفع. بالنسبة لبعض الموجودات المالية، يتم تحديد التعرض عند التعثر من خلال وضع نماذج لنتائج التعرض المحتملة في أوقات مختلفة باستخدام سيناريو وأساليب إحصائية.
- تمثل الخسائر المحتملة عند التعثر تقدير للخسارة الناشئة عن التعثر في السداد، ويستند إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وتلك التي يتوقع المقرض الحصول عليها، مع الأخذ بالاعتبار التدفقات النقدية من أي ضمانات. تأخذ نماذج الخسائر المحتملة عند التعثر للموجودات المضمونة في الاعتبار توقعات تقييم الضمانات المستقبلية مع الأخذ في الاعتبار خصومات البيع، ووقت تحقيق الضمانات، والضمانات الاحتياطية المتبادلة، وأسبقيات المطالبة، وتكلفة تحقيق الضمانات ومعدلات التصحيح (أي الخروج من حالة عدم الأداء). تأخذ نماذج الخسائر المحتملة عند التعثر للموجودات غير المضمونة وقت الاسترداد، تاريخ معدلات الاسترداد وأسبقيات المطالبات. يتم الاحتساب على أساس التدفق النقدي المخصوم، حيث يتم خصم التدفقات النقدية بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي للقرض.

(١) تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

تتمثل السياسة المحاسبية للمجموعة في عدم استخدام السيل العملية التي تقيد بأن الموجودات المالية ذات مخاطر الائتمان "المنخفضة" في تاريخ التقرير، لا تعتبر أنها شهدت زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. نتيجة لذلك، تقوم المجموعة بمراقبة جميع الموجودات المالية والتزامات القروض المصدرة و عقود الضمان المالي التي تخضع لمتطلبات انخفاض القيمة، لتقييم ما إذا كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي. في حال كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، سوف تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسائر وفقاً لخسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة بدلاً من خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً. يتم إجراء التقييم بصورة شهرية وذلك لكل تعرض على حدة.

يتم وضع حدود كمية للزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان من خلال مقارنة مخاطر التخلف عن السداد المقدر عند النشأة مع مخاطر التخلف عن السداد في تاريخ التقرير بناءً على الحركة في التصنيف الائتماني بمقدار ٣ درجات لمخاطر الائتمان ذات التصنيف ١ - ١٠، بمقدار درجتين لمخاطر الائتمان ذات التصنيف ١١ - ١٧ ودرجة واحدة لمخاطر الائتمان ذات التصنيف ١٨ - ١٩. بالإضافة إلى المعايير الكمية، تمتلك المجموعة مؤشر تحذير استباقي والذي بناءً عليه يقوم فريق مخاطر الائتمان بمراجعة جودة المحفظة على أساس شهري. يهدف هذا الإجراء إلى تحديد العملاء ذات المخاطر العالية المحتملين ضمن العملاء العاملين.

فيما يتعلق بعمليات الإقراض للأفراد، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار التصنيف الائتماني والأحداث مثل البطالة أو الإفلاس أو الوفاة. وتأكيداً لذلك، عندما يصبح الأصل متأخر السداد منذ ٣٠ يوماً، تعتبر المجموعة حدوث زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان وأن الأصل ضمن المرحلة الثانية من نموذج انخفاض القيمة أي يتم قياس مخصص الخسائر على أنه خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة. من الممكن إعادة النظر في هذا المعيار على أساس كل حالة، اعتماداً على الظروف الفردية للعملاء.

(٢) تحسين بيان مخاطر الائتمان

تطبق المجموعة المعايير أدناه وفقاً للتوجيهات التنظيمية لتقييم أي تحسينات على بيان مخاطر الائتمان والذي يترتب عليها ترقية العملاء من خلال تحويلهم من المرحلة ٣ إلى المرحلة ٢ ومن المرحلة ٢ إلى المرحلة ١.

- سوف يتم ترقية الانخفاض الجوهري في مخاطر الائتمان على أساس المرحلة (مرحلة واحدة كل مرة) من المرحلة ٣ إلى المرحلة ٢ ومن المرحلة ٢ إلى المرحلة ١ بعد انقضاء فترة التصحيح التي تمتد على الأقل لـ ١٢ شهراً.
- سوف يتم ترقية الحالات المُعاد هيكلتها في حال أداء ٣ دفعات من الأقساط (الربع سنوية) أو مرور فترة تصحيح تمتد لـ ١٢ شهراً، (بالنسبة للأقساط ذات فترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر).

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٣ الموجودات المالية (تابع)

٣-١-٢. انخفاض قيمة الموجودات المالية (تابع)

(٢) تحسين بيان مخاطر الائتمان (تابع)

تعريف التعثر

تعتبر المجموعة أن الأصل المالي متعثر السداد عندما:

- يكون من غير المحتمل، أن يفي المقترض بالتزاماته الائتمانية بالكامل تجاه المجموعة دون لجوء المجموعة لاتخاذ إجراءات مثل مصادرة الضمان (إن وجد)؛ أو
- يعجز المقترض عن الوفاء بأي من التزاماته الائتمانية المادية تجاه المجموعة لمدة تزيد عن ٩٠ يوماً.

تعتبر السحوبات على المكشوف متأخرة السداد في حال مخالفة العميل للحد المتفق عليه أو تقديم قيمة أقل من القيمة الحالية القائمة.

عند تقييم ما إذا كان المقترض تعثر عن السداد، تأخذ المجموعة بالاعتبار المؤشرات التالية:

- مؤشرات نوعية – مثل الإخلال بالتعهد؛
- مؤشرات كمية – مثل التأخر عن السداد أو عدم سداد التزام آخر من قبل نفس العميل تجاه المجموعة؛ و
- بناءً على البيانات المعدة داخلياً والتي يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

قامت المجموعة بإجراء تحليل لمعدل التعثر التاريخي لتحديد القطاعات المتجانسة ومؤشرات خسائر الائتمان المتوقعة الأخرى (أي مخاطر التعثر، الخسائر عند التعثر والتعرض لخسائر عند التعثر) في مستويات مماثلة. لإجراء تحليل معدل التعثر التاريخي، قامت المجموعة بتطبيق تعريفين منفصلين للتعثر فيما يتعلق بالمحفظة الاستثمارية للشركات والمحفظة الاستثمارية للأفراد.

○ المحفظة الاستثمارية للشركات

تتألف المحفظة الاستثمارية للشركات من القروض التي تتم إدارتها بشكل فردي من قبل مدراء العلاقات تحت إشراف فريق مخاطر الائتمان لدى المجموعة. يتم تقييم هذه القروض بصورة سنوية على الأقل بناءً على المعلومات المالية والمعلومات الكمية الأخرى ودراسة حساب العميل.

يتم تحديد أن أحد العملاء من الشركات متعثر إذا تعثر العميل عن سداد أي من التزاماته الائتمانية بشكل جوهري لأكثر من ٩٠ يوماً. تشير الأهمية النسبية إلى أن نسبة ٥٪ من أصل المبلغ المستحق متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً تعتبر متأخرة في السداد.

○ المحفظة الاستثمارية للأفراد

تتألف المحفظة الاستثمارية للأفراد من القروض التي تتم إدارتها على مستوى المنتج وفقاً لبرامج المنتج المعتمدة. يتم تحديد أن حساب الفرد متعثر إذا تعثر العميل عن السداد لأكثر من ٩٠ يوماً. يتم إجراء تحليل معدل التعثر للمحفظة الاستثمارية للأفراد على مستوى الحساب.

(٣) إدراج معلومات استشرافية

تقوم المجموعة بإدراج معلومات استشرافية ضمن تقييمها حول ما إذا كانت مخاطر الائتمان الخاصة بأداة ما قد زادت بصورة جوهريّة منذ الاعتراف المبني بها وقياسها لخسائر الائتمان المتوقعة. تستند المجموعة في ذلك إلى مجموعة واسعة من المعلومات الاستشرافية كمدخلات اقتصادية مثل:

- مؤشر أسعار العقارات في دبي وأبو ظبي؛
- المؤشرات الاقتصادية المركبة؛
- المؤشرات الاقتصادية المركبة غير النفطية؛
- سعر برميل النفط؛
- مؤشر أسعار المستهلك و
- نسب إشغال فنادق دبي.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٣. الموجودات المالية (تابع)

٢-١-٣. انخفاض قيمة الموجودات المالية (تابع)

(٤) تعديل الموجودات المالية

يتم تعديل الأصل المالي عندما يتم إعادة التفاوض على الشروط التعاقدية التي تحكم التدفقات النقدية لأصل مالي ما أو يتم التفاوض بشأنها أو تعديلها بين الاعتراف المبدئي واستحقاق الأصل المالي. يؤثر التعديل على مبلغ و / أو توقيت التدفقات النقدية التعاقدية سواء بشكل فوري أو في تاريخ مستقبلي.

عندما يتم تعديل أصل مالي ما، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان قد ترتب على هذا التعديل إيقاف الاعتراف بالأصل. وفقاً لسياسة المجموعة، يترتب على التعديل عدم الاعتراف بالأصل عندما يؤدي التعديل إلى حدوث اختلاف جوهري في الشروط. لتحديد ما إذا كانت الشروط المعدلة تختلف بصورة جوهريّة عن الشروط التعاقدية الأصلية، تأخذ المجموعة ما يلي بعين الاعتبار:

- العوامل النوعية مثل التدفقات النقدية التعاقدية بعد التعديل لم تعد تعتبر تمثل دفعات المبلغ الأصلي والفائدة فقط أو التغيير في العملة أو تغيير الطرف المقابل أو مدى التغيير في أسعار الفائدة، وتواريخ الاستحقاق أو التعهدات. في حال لم تشر العوامل النوعية إلى وجود تعديل جوهري، يتم بعد ذلك؛
- إجراء تقييم كمي لمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية التعاقدية المتبقية بموجب الشروط الأصلية مع التدفقات النقدية التعاقدية بموجب الشروط المعدلة، ويتم خصم كلتا القيمتين بموجب معدل الفائدة الفعلي الأصلي. في حال كان الفرق في القيمة الحالية مادياً، ترى المجموعة أن الترتيب مختلف بشكل جوهري مما يؤدي إلى إيقاف الاعتراف.

عندما يتم تعديل الشروط التعاقدية لأصل مالي ولا يترتب على التعديل إيقاف الاعتراف بالأصل، تحدد المجموعة ما إذا كانت مخاطر الائتمان الخاصة بالأصل المالي قد زادت بصورة جوهريّة منذ الاعتراف المبدئي من خلال مقارنة:

- احتمالية التعثر على مدى عمر الأداة المتبقي والذي يتم تقديره وفقاً للبيانات المتوفرة عند الاعتراف المبدئي والشروط التعاقدية الأصلية؛ مع
- احتمالية التعثر على مدى عمر الأداة المتبقي في تاريخ التقرير استناداً إلى الشروط المعدلة.

إذا تم تعديل التدفقات النقدية عندما يواجه المقترض صعوبات مالية، فإن هدف التعديل عادة هو تعظيم استرداد الشروط التعاقدية الأصلية بدلاً من إنشاء أصل جديد بشروط مختلفة إلى حد كبير. تتضمن الشروط المعدلة عادة تمديد فترة الاستحقاق وتغيير توقيت مدفوعات الفائدة وتعديل شروط التعهدات الخاصة بالقرض. تخضع كل من قروض الأفراد والشركات لسياسة الإهمال. تقوم لجنة الائتمان بالمجموعة بمراجعة التقارير حول أنشطة الإهمال بشكل منتظم.

إذا خطت المجموعة لتعديل أصل مالي ما بطريقة تؤدي إلى الإغفاء من سداد التدفقات النقدية، فحينئذٍ تنتظر أولاً فيما إذا كان سيتم شطب جزء من الأصل قبل إجراء التعديل. تؤثر هذه الطريقة على نتيجة التقييم الكمي مما يعني عدم استيفاء معايير عدم الاعتراف عادة في مثل هذه الحالات.

بشكل عام، يعتبر الإهمال مؤشراً نوعياً على حدوث زيادة جوهريّة في مخاطر الائتمان، وقد يمثل توقع الإهمال دليلاً على تعرض أحد التعرضات لانخفاض انتماني في القيمة. فيما يتعلق بالموجودات المالية المعدلة كجزء من سياسة الإهمال الخاصة بالمجموعة، حيث لم يترتب على التعديل إيقاف الاعتراف، يعكس تقدير احتمالية التعثر مدى قدرة المجموعة على تحصيل التدفقات النقدية المعدلة مع الأخذ بعين الاعتبار خبرات المجموعة السابقة بشأن إجراءات الإهمال المماثلة، وكذلك مختلف المؤشرات السلوكية، بما في ذلك أداء الدفعات من قبل المقترض مقابل الشروط التعاقدية المعدلة.

إذا بقيت مخاطر الائتمان أعلى بكثير مما كان متوقعاً عند الاعتراف المبدئي، سوف يستمر قياس مخصص الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة. سوف يتم بصورة عامة قياس مخصص خسائر القروض المُعاد التفاوض بشأنها على أساس خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً عند وجود دليل على تحسن قدرة المقترض على السداد بعد التعديل مما يؤدي إلى عكس الزيادة الجوهرية السابقة في خسائر الائتمان.

في حال لم يترتب على تعديل الأصل المالي المقاس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، إيقاف الاعتراف بالأصل المالي، تقوم المجموعة أولاً بإعادة احتساب إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي باستخدام معدل الفائدة الفعلي للأصل وتقوم بالاعتراف بالتعديل الناتج على أنه أرباح أو خسائر تعديل ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. تقوم المجموعة بعد ذلك بقياس خسائر الائتمان المتوقعة للأصل المعدل حيث يتم إدراج التدفقات النقدية المتوقعة الناتجة عن الأصل المالي المعدل عند احتساب العجز النقدي المتوقع من الأصل الأصلي. فيما يتعلق بالموجودات المالية ذات أسعار الفائدة المتغيرة يتم تعديل معدل الفائدة الفعلي الأصلي المستخدم لاحتساب أرباح أو خسائر التعديل لبيان شروط السوق الحالية السارية وقت إجراء التعديل. إن أي تكاليف أو رسوم متكبدة أو أي رسوم مستلمة كجزء من التعديل تؤدي إلى تعديل إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي المعدل ويتم إطفاءها على مدى العمر المتبقي للأصل المالي المعدل.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٣ الموجودات المالية (تابع)

٢-١-٣. انخفاض قيمة الموجودات المالية (تابع)

(٤) تعديل الموجودات المالية (تابع)

إذا تم القيام بهذا التعديل نتيجة الصعوبات المالية التي يواجهها المقترض، فسيتم عرض الأرباح أو الخسائر ضمن خسائر انخفاض القيمة. في حالات أخرى، يتم عرض الأرباح أو الخسائر كإيرادات فائدة محتسبة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

٢-٣ الضرائب

الضريبة الحالية

تستند الضريبة المستحقة الدفع حالياً على الربح الخاضع للضريبة للسنة. يختلف الربح الخاضع للضريبة عن صافي الربح كما هو مذكور في الربح أو الخسارة لأنه يستثنى عناصر الدخل أو المصروفات الخاضعة للضريبة أو القابلة للخصم في سنوات أخرى، كما أنه يستبعد العناصر التي لا تخضع للضريبة أو القابلة للخصم على الإطلاق. يتم احتساب التزام المجموعة عن الضريبة الحالية باستخدام معدلات الضريبة التي تم تشريعها أو تشريعها بشكل كبير بحلول نهاية فترة التقرير.

يتم تكوين مخصص لتلك الأمور التي يكون تحديد الضريبة فيها غير مؤكد، ولكن من المحتمل أن يكون هناك تدفق مستقبلي للأموال إلى السلطة الضريبية. يتم قياس المخصصات على أفضل تقدير للمبلغ المتوقع أن يصبح مستحق الدفع. يعتمد التقييم على حكم متخصصي الضرائب ضمن المجموعة مدعوماً بالخبرة السابقة فيما يتعلق بهذه الأنشطة وفي بعض الحالات بناءً على مشورة ضريبية متخصصة مستقلة.

الضريبة المؤجلة

الضريبة المؤجلة هي الضريبة المتوقعة دفعها أو استردادها على الفروق بين القيمة الدفترية للأصول والالتزامات في البيانات المالية والأسس الضريبية المقابلة المستخدمة في حساب الربح الخاضع للضريبة، ويتم المحاسبة عنها باستخدام طريقة الالتزام. يتم بشكل عام الاعتراف بالتزامات الضريبة المؤجلة لجميع الفروق المؤقتة الخاضعة للضريبة ويتم الاعتراف بأصول الضريبة المؤجلة إلى الحد الذي يكون فيه من المحتمل توفر أرباح خاضعة للضريبة يمكن مقابلها استخدام الفروق المؤقتة القابلة للخصم. لا يتم الاعتراف بهذه الأصول والالتزامات إذا نشأ الفرق المؤقت من الاعتراف الأولي (بخلاف دمج الأعمال أو المعاملات التي تؤدي إلى فروق مؤقتة متساوية خاضعة للضريبة وقابلة للخصم) للأصول والالتزامات الأخرى في معاملة لا تؤثر على الأصول والالتزامات الخاضعة للضريبة الربح ولا الربح المحاسبي بالإضافة إلى ذلك، لا يتم الاعتراف بالتزام الضريبة المؤجلة إذا نشأ الفرق المؤقت من الاعتراف الأولي بالشهرة.

يتم الاعتراف بالتزامات الضريبة المؤجلة للفروق المؤقتة الخاضعة للضريبة الناشئة عن الاستثمارات في الشركات التابعة والزميلة والحصص في المشاريع المشتركة، إلا عندما تكون المجموعة قادرة على السيطرة على عكس الفرق المؤقت ومن المحتمل أن الفرق المؤقت لن يتم عكسه في المستقبل المنظور. يتم الاعتراف بأصول الضريبة المؤجلة الناشئة عن الفروق المؤقتة القابلة للخصم المرتبطة بهذه الاستثمارات والفوائد فقط إلى الحد الذي يكون فيه من المحتمل وجود أرباح خاضعة للضريبة كافية يمكن مقابلها الاستفادة من منافع الفروق المؤقتة ومن المتوقع عكسها في المستقبل المنظور.

تتم مراجعة القيمة الدفترية لأصول الضريبة المؤجلة في تاريخ كل تقرير ويتم تخفيضها إلى الحد الذي تكون فيه لم يعد من المحتمل توفر أرباح خاضعة للضريبة كافية للسماح باسترداد كل أو جزء من الأصل. يتم احتساب الضريبة المؤجلة بمعدلات الضريبة المتوقعة تطبيقها في الفترة التي يتم فيها تسوية الالتزام أو تحقيق الأصل بناءً على قوانين ومعدلات الضرائب التي تم تشريعها أو تشريعها بشكل كبير في تاريخ التقرير.

يعكس قياس التزامات وموجودات الضريبة المؤجلة التبعات الضريبية التي ستنبع من الطريقة التي تتوقع بها المجموعة، في نهاية فترة التقرير، استرداد أو تسوية القيمة الدفترية لموجوداتها ومطلوباتها.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٤. استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة من الإدارة إجراء التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصروفات. ومن الضروري أن تعتمد هذه التقديرات على افتراضات حول عوامل عديدة تتضمن درجات متغيرة من الأحكام والشكوك وبالتالي فإن النتائج الفعلية قد تختلف نظراً للتغيرات المستقبلية في تلك التقديرات. عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات والأمور غير المتأكد منها هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية السنوية المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

١) إدارة مخاطر الائتمان

بالإضافة إلى إجراءات إدارة مخاطر الائتمان المدرجة في إيضاح رقم ٣٥-ب (١) في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، قامت المجموعة بتحديد القطاعات الأكثر عرضة للتأثر بالبيئة ذات معدلات الفائدة الأعلى، ويتم إجراء المراجعات بشكل دوري و متكرر. القطاعات التي تعتبر حالياً أكثر عرضة للخطر :

- المقاولات
- العقارات التجارية
- الإنشاءات والتصنيع
- التجارة

استمرت المجموعة في تطبيق إجراءات مشددة في منح الائتمان للشركات المدرجة تحت القطاعات سابقة الذكر، وخصوصاً للعملاء الجدد. كما تم استخدام إجراءات إضافية كزيادة عدد الموافقات اللازمة لمنح التسهيلات لضمان مستويات عالية من التحقق في إجراءات منح الائتمان. كما سيستمر البنك في تطبيق إجراءات متحفظة في منح القروض لقطاعات التجزئة مع الاستمرار في دعم العملاء والأعمال في الدولة.

يقوم البنك بتطبيق قدر كبير من الأحكام في تقييم وتقدير بعض الأمور كالخسائر الائتمانية المتوقعة. قام البنك بتحديث نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة بناء على آخر معلومات الاقتصاد الكلي المقدمة من خلال موديز.

حوكمة نماذج واحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة ضمن المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

في ضوء الأثر الكبير لاحتمالات وأوزان مؤشرات الاقتصاد الكلي على حجم الخسائر الائتمانية المتوقعة، قام البنك باتخاذ المزيد من التدابير لتحسين الإجراءات والرقابة وحوكمة الإطار العام لتوقعات المؤشرات الاقتصادية الكلية واحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. تقوم لجنة المعيار رقم ٩ للتقارير المالية الدولية والتي تتبع للإدارة التنفيذية العليا للبنك بالإشراف على الإطار العام لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. وللتأكد من دقة وملائمة عملية احتساب الخسائر المتوقعة في ظل ظروف عدم التأكد والتحول، تقوم اللجنة بإجراء مراجعة دورية للمحافظ الائتمانية ومراجعة المدخلات الاقتصادية إلى الإطار العام لاحتساب و قامت بالتوصية بإجراء التغييرات المطلوبة خلال السنة الحالية في هذه المدخلات في ظل المعلومات المناسبة الواردة. وستستمر اللجنة كذلك بتقييم أداء محافظ البنك للتأكد من أن سلوك مخاطر الائتمان يتناسب مع سياسات الزيادة الملموسة في مخاطر الائتمان وأن معايير الانتقال بين المراحل تظل مناسبة.

٢) قياس القيمة العادلة للأدوات المالية

تم الإفصاح عن سياسية المجموعة الحالية والمتعلقة بقياس القيمة العادلة للأدوات المالية في إيضاح رقم ٣-١ (ب) في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٣) العقارات الاستثمارية

إن السياسة الحالية لدى المجموعة بشأن الاعتراف وقياس العقارات الاستثمارية قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم ٣-٦ في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٥. تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

المعايير الجديدة والمعدلة ذات الصلة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المطبقة دون أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن له أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية والفترة السابقة.

تسري على الفترات
السنوية التي تبدأ في أو
بعد

١ يناير ٢٠٢٥

عدم قابلية التبادل (تعديل على معيار المحاسبة الدولي (٢١)

٦. حوكمة المخاطر وإدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات وإجراءات حوكمة المخاطر وإدارة المخاطر المالية للمجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات والإجراءات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة المدققة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٧. النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	النقد في الصندوق
١,٠٩٣,٥٢٨	١,١٧٩,٩٦٣	الأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
		- الاحتياطي القانوني والودائع الأخرى
١٣,٦٤٤,١١٠	١٠,٣٦٤,٣٨٩	- شهادات إيداع متداولة
٢,٢٠٠,٠٠٠	١,٥٥٠,٠٠٠	
<u>١٦,٩٣٧,٦٣٨</u>	<u>١٣,٠٩٤,٣٥٢</u>	

يتم تصنيف النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي ضمن المرحلة الأولى بحسب تصنيفات المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وعلى جميع الأحوال هذه مخاطر ائتمانية منخفضة ولم يكن هناك خسائر ائتمانية متوقعة وعليه لم يتم الاعتراف بأي مخصصات.

٨. المستحق من البنوك، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب
١,٧٩١,٣١٥	١,٢٢٣,٣٤٨	الإيداعات قصيرة الأجل وتحت الطلب
٦٥٠,٧٠٤	٥٠٦,٦٣٦	القروض للبنوك
٢,٧٢٣,٠٦٢	٣,٠٦٨,٧١١	إجمالي المستحق من البنوك
<u>٥,١٦٥,٠٨١</u>	<u>٤,٧٩٨,٦٩٥</u>	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
(٣,٠٣٩)	(٨,٥٢٠)	صافي المستحق من البنوك
<u>٥,١٦٢,٠٤٢</u>	<u>٤,٧٩٠,١٧٥</u>	
٢٤٩,٩٨١	٢٧٧,٠٧٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٩١٢,٠٦١	٤,٥١٣,١٠٢	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٥,١٦٢,٠٤٢</u>	<u>٤,٧٩٠,١٧٥</u>	

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٩. الأوراق المالية الاستثمارية، بالصافي

الإجمالي	دولية	دول مجلس التعاون الخليجي	الإمارات العربية المتحدة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
			٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)
			محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:
			سندات دين غير حكومية ذات سعر ثابت
			أدوات حقوق ملكية غير مدرجة
٦٥,٧٤١	٤٧,٦٨٢	٥,٥٥٠	١٢,٥٠٩
١٩٩,٦٧٠	١٩٩,٦٧٠	-	-
٢٦٥,٤١١	٢٤٧,٣٥٢	٥,٥٥٠	١٢,٥٠٩
			محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:
			أدوات حقوق ملكية مدرجة
			أدوات حقوق ملكية ومحافظ غير مدرجة
			سندات دين ذات سعر ثابت
			- حكومية
			- أخرى
٥٧,٠١٤	-	-	٥٧,٠١٤
١١٦,١٠٧	٢,٢٦٦	-	١١٣,٨٤١
٣,٦٠٣,٣٤٦	٩٠٠,٥٨٣	٦٣٠,٢٢٠	٢,٠٧٢,٥٤٣
٢,٧٨٦,٥٨٨	١,٥٢٤,٧٩٣	١٩٥,٦٧٧	١,٠٦٦,١١٨
٦,٥٦٣,٠٥٥	٢,٤٢٧,٦٤٢	٨٢٥,٨٩٧	٣,٣٠٩,٥١٦
			محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:
			سندات دين ذات سعر ثابت
			- حكومية
			- أخرى
٨,٠٥٩,٥٦٢	٥٢٠,٣٨٧	١,٣٨٩,٨٣٦	٦,١٤٩,٣٣٩
١,٤٣١,٢٥٤	١,٠٤٣,٢٣١	١٨٧,٢٦٥	٢٠٠,٧٥٨
٩,٤٩٠,٨١٦	١,٥٦٣,٦١٨	١,٥٧٧,١٠١	٦,٣٥٠,٠٩٧
١٦,٣١٩,٢٨٢	٤,٢٣٨,٦١٢	٢,٤٠٨,٥٤٨	٩,٦٧٢,١٢٢
(٨٤)			
١٦,٣١٩,١٩٨			

ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة للسندات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة

الإجمالي	دولية	دول مجلس التعاون الخليجي	الإمارات العربية المتحدة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
			٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
			محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:
			سندات دين غير حكومية ذات سعر ثابت
			أدوات حقوق ملكية غير مدرجة
١,٨٤٥	-	-	١,٨٤٥
١٧٩,٠١٣	١٧٩,٠١٣	-	-
١٨٠,٨٥٨	١٧٩,٠١٣	-	١,٨٤٥
			محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:
			أدوات حقوق ملكية مدرجة
			أدوات حقوق ملكية ومحافظ غير مدرجة
			سندات دين ذات سعر ثابت
			- حكومية
			- أخرى
٥٩,٦٥٥	-	-	٥٩,٦٥٥
١١٥,٤٣٢	٢,٢٦٥	-	١١٣,١٦٧
٣,٦٨٩,٧٩٦	٩٤٣,٠٠٢	٦٢٠,٩٠٨	٢,١٢٥,٨٨٦
٣,٠٠٥,١٨١	١,٥٥٠,٣٨٣	٢٧٧,٥٦٧	١,١٧٧,٢٣١
٦,٨٧٠,٠٦٤	٢,٤٩٥,٦٥٠	٨٩٨,٤٧٥	٣,٤٧٥,٩٣٩
			محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:
			سندات دين ذات سعر ثابت
			- حكومية
			- أخرى
٦,٧٤٦,١٦٨	٥٦٧,١١٢	٤٦٨,٤٣٠	٥,٧١٠,٦٢٦
٧٩٣,٤٠١	٥٩٢,٦٦٥	-	٢٠٠,٧٣٦
٧,٥٣٩,٥٦٩	١,١٥٩,٧٧٧	٤٦٨,٤٣٠	٥,٩١١,٣٦٢
١٤,٥٩٠,٤٩١	٣,٨٣٤,٤٤٠	١,٣٦٦,٩٠٥	٩,٣٨٩,١٤٦
(٦٧)			
١٤,٥٩٠,٤٢٤			

ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة للسندات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٩. الأوراق المالية الاستثمارية، بالصافي (تابع)

تتضمن الإستثمارات في الأوراق المالية ذات السعر الثابت والمتغير المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمحتفظ بها بالتكلفة المطفاة مبلغ ٥,٤٣٧,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٥,٦٤٣,٧ مليون درهم) مرهون بموجب اتفاقيات إعادة الشراء مع البنوك ضمن القروض قصيرة ومتوسطة الأجل.

١٠. القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي

تتألف محفظة القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي مما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
		بالتكلفة المطفاة
		القروض والتسليفات
٥,٦٩٤,٤١٩	٥,٦٥٦,٩٨٠	سحوبات على المكشوف
٧٣,٣٧٩,٢٨٢	٧٦,٨٣٨,١٦٠	القروض
٢,٩٥٣,٦٨٥	٣,٠٧٠,٣٩٠	تسليفات مقابل اعتمادات مستندية وإيصالات أمانة
٣,٥٦٨,٥١٤	٣,٩٢٩,٨١٢	كمبيالات مخصومة
٨٥,٥٩٥,٩٠٠	٨٩,٤٩٥,٣٤٢	إجمالي القروض والتسليفات
		التمويل الإسلامي
٦,٠٠٨,٩٩٧	٥,٤٣٩,٢٠٢	المرابحة والتورق
٦,٢٠٩,٤٨٠	٦,٧٩٦,٧٢٩	الإجارة
٤٧٩,٥٢٠	٣٩١,٥٤٧	أخرى
١٢,٦٩٧,٩٩٧	١٢,٦٢٧,٤٧٨	إجمالي التمويل الإسلامي
٩٨,٢٩٣,٨٩٧	١٠٢,١٢٢,٨٢٠	إجمالي القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
(٥,٢٤٥,٣٠٢)	(٥,١٩٠,٨١٨)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
٩٣,٠٤٨,٥٩٥	٩٦,٩٣٢,٠٠٢	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي

١٠-١. فيما يلي تحليل لتوزيع المراحل لإجمالي القيمة الدفترية وخسائر الائتمان المتوقعة المرتبطة بها بحسب المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية :

الإجمالي ألف درهم	المرحلة الثالثة ألف درهم	المرحلة الثانية ألف درهم	المرحلة الأولى ألف درهم	في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)
١٠٢,١٢٢,٨٢٠	٥,٣٨٤,٩٨٠	٨,٨٤٤,٣٣٧	٨٧,٨٩٣,٥٠٣	إجمالي القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
(٥,١٩٠,٨١٨)	(٣,٨٤٦,٦٣٤)	(٨١٥,٤٩١)	(٥٢٨,٦٩٣)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
٩٦,٩٣٢,٠٠٢	١,٥٣٨,٣٤٦	٨,٠٢٨,٨٤٦	٨٧,٣٦٤,٨١٠	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي
٩٨,٢٩٣,٨٩٧	٥,٣٢٥,٦٣٤	٩,٣٩٦,٣٦٩	٨٣,٥٧١,٨٩٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
(٥,٢٤٥,٣٠٢)	(٣,٩٢٧,٠٦٠)	(٨٨٠,٣٤١)	(٤٣٧,٩٠١)	إجمالي القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
٩٣,٠٤٨,٥٩٥	١,٣٩٨,٥٧٤	٨,٥١٦,٠٢٨	٨٣,١٣٣,٩٩٣	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٠. القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي (تابع)

٢-١٠ فيما يلي تركيز القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي حسب القطاع:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
		التجارة والأعمال
		التصنيع
		الإنشاءات
		العقارات
		التجارة
		المواصلات والتخزين
		الخدمات
		الضيافة
		إجمالي التجارة والأعمال
		الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
		الهيئات الحكومية
		الشخصية - رهن عقاري
		الشخصية - نظامية
		القروض الفردية للأعمال
		أخرى
		إجمالي القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
		ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
		القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي
٨,٨٨٧,١٦٣	٩,١٣٩,٩٣٦	
٤,٥٦٦,٩٣٤	٤,٧٠٣,١١١	
١٧,٨٢٠,٨٢٩	١٨,١٠٦,٨٠٥	
١٠,٧٢٧,٣٧٤	١١,٢٧٤,٥٤٧	
٣,٤٣٨,٥١٢	٣,٢٧٩,٤٣٦	
٦,٩٦٢,٩٦٠	٧,٥٢٠,٧٩٥	
٢,٤٥٤,٦٦٦	٢,٤٧٦,٥١٦	
٥٤,٨٥٨,٤٣٨	٥٦,٥٠١,١٤٦	
٨,٣٨٩,٨٠٢	٨,٧٣٨,١١١	
٤,٠٣٣,٩٩٩	٤,٣٩٧,٩٨٩	
١٦,١٢٩,٤٤١	١٧,٣٩٥,٩٥٦	
٥,٧٥٥,٠٩١	٥,٨٤٠,٧٣٠	
٨٦٥,٩٣٣	٩٣١,٥٢١	
٨,٢٦١,١٩٣	٨,٣١٧,٣٦٧	
٩٨,٢٩٣,٨٩٧	١٠٢,١٢٢,٨٢٠	
(٥,٢٤٥,٣٠٢)	(٥,١٩٠,٨١٨)	
٩٣,٠٤٨,٥٩٥	٩٦,٩٣٢,٠٠٢	

٣-١٠ فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة:

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
		مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة في بداية الفترة
		صافي مخصصات انخفاض القيمة
		الفوائد / الأرباح غير المعترف بها
		المبالغ المستردة / المعكوسات
		المبالغ التي تم شطبها
		مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة في نهاية الفترة
٥,٥٦٠,٧٥٨	٥,٢٤٥,٣٠٢	
٣٠٩,١٩٣	١٣٥,٢٦٧	
١٣٩,٧٨٢	١٣١,٣٣٧	
(٧,٧٣٤)	(٢٦,٨٧٠)	
(٣١,١٧٤)	(٢٩٤,٢١٨)	
٥,٩٧٠,٨٢٥	٥,١٩٠,٨١٨	

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٠. القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي (تابع)

٤-١٠ احتياطي انخفاض القيمة وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

أصدر المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة توجيهاته المتعلقة بالمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الذي يتناول التحديات المتنوعة الخاصة بالتطبيق والتأثيرات العملية على البنوك نتيجةً لتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة ("التوجيهات").

وفقاً للبيانات رقم ٩,٢١ من التوجيهات، فإن المطابقة بين المخصصات العامة بموجب التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ للمصرف المركزي والمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	مخصصات انخفاض القيمة: العامة
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١,٤٨٠,١٩٥	١,٥٧٦,٢٧٦	مخصصات عامة بموجب التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ الصادر من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,٤٩٧,٠٣٥	١,٥٨٦,٠٦٥	ناقصاً: مخصصات المرحلة الأولى والثانية بحسب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
-	-	مخصص عام محول إلى احتياطي خسائر انخفاض القيمة*

*في حال زيادة المخصصات بحسب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية عن المخصصات بحسب المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، لا يتطلب تحويل أي مبالغ إلى احتياطي انخفاض القيمة.

تمت صياغة المخصصات ومواءمتها مع إدارة مخاطر الائتمان وفقاً لنظام إدارة مخاطر الائتمان والمعايير المصاحبة للتعميم رقم ٢٠٢٤/٣ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠٢٤.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١١. الموجودات الأخرى، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٧١١,٩٥٣	٨٠٦,٢٧١	فوائد مدينة
٥٦٦,٢٤٢	٧٤٥,٧٤٩	ذمم مدينة ومدفوعات مقدماً
٦٩٤,١٣٦	٦٩٢,٠٢٥	ممتلكات تم الاستحواذ عليها أثناء تسوية ديون - محتفظ بها للبيع، بالصافي
<u>١,٩٧٢,٣٣١</u>	<u>٢,٢٤٤,٠٤٥</u>	

تم الحصول على الممتلكات التي تم الاستحواذ عليها لتسوية الديون من أجل إنهاء القرض.

١٢. ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٤٠,١٢٤,٢٩٤	٤٣,٨٣٤,٢٩٥	ودائع العملاء
٣,٥٤٠,٥٧٩	٣,٩٤٢,٩٣٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٧,٧٢٩,٦٣٠	٣٦,٩١٧,٢٨٦	حسابات إيداع
<u>٨١,٣٩٤,٥٠٣</u>	<u>٨٤,٦٩٤,٥١٩</u>	ودائع لأجل
٣,٣٧٣,٣١١	٣,٣٨١,٣٢٠	الودائع الإسلامية للعملاء
٦٠٠,٧١٦	٥٢٣,٠٧٢	حسابات جارية وتحت الطلب
١٢,١٩٤,٩٣٧	١١,٠٢٥,٤٣٩	حسابات إيداع مضاربه
<u>١٦,١٦٨,٩٦٤</u>	<u>١٤,٩٢٩,٨٣١</u>	ودائع استثمارية ووكالة
<u>٩٧,٥٦٣,٤٦٧</u>	<u>٩٩,٦٢٤,٣٥٠</u>	إجمالي ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

تحتفظ المجموعة باحتياطي مخاطر الاستثمار والذي يمثل جزءاً من حصة المودعين في الأرباح المخصصة كاحتياطي بمبلغ ٨,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٨,٧ مليون درهم).

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٣. سندات وقروض متوسطة الأجل

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	تغيرات في التدفقات النقدية ألف درهم	تغيرات غير نقدية ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاح	
١,١٣٥,٧٢١	-	-	١,١٣٥,٧٢١	٢-١٣	إتفاقيات إعادة الشراء ٣-
٩١٧,٤٥٩	-	-	٩١٧,٤٥٩	٢-١٣	إتفاقيات إعادة الشراء ٤-
٩١٦,٥٠٨	-	-	٩١٦,٥٠٨	٢-١٣	إتفاقيات إعادة الشراء ٥-
٣,٩٤٨,٤٧٥	-	-	٣,٩٤٨,٤٧٥	٣-١٣	سندات متوسطة الأجل
٦,٩١٨,١٦٣	-	-	٦,٩١٨,١٦٣		الإجمالي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف درهم (مدققة)	تغيرات في التدفقات النقدية ألف درهم	تغيرات غير نقدية ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)		
٦٢٣,٧٩٣	(٦٢٤,٤١٠)	٦١٧	-	١-١٣	القرض الجماعي
١,١٣٥,٧٢١	-	-	١,١٣٥,٧٢١	٢-١٣	إتفاقيات إعادة الشراء ٣-
٩١٧,٤٥٩	-	-	٩١٧,٤٥٩	٢-١٣	إتفاقيات إعادة الشراء ٤-
٩١٦,٥٠٨	-	-	٩١٦,٥٠٨	٢-١٣	إتفاقيات إعادة الشراء ٥-
٢,١١١,٩٧٥	-	-	٢,١١١,٩٧٥	٣-١٣	سندات متوسطة الأجل
٥,٧٠٥,٤٥٦	(٦٢٤,٤١٠)	٦١٧	٥,٠٨١,٦٦٣		الإجمالي

١-١٣ القرض الجماعي

في أغسطس ٢٠١٩، أبرمت المجموعة اتفاقية قرض مشترك بقيمة ٦٢٤,٤ مليون درهم (١٧٠ مليون دولار أمريكي) لمدة ٥ سنوات مع خيار التمديد على أساس نصف سنوي يستحق في أغسطس ٢٠٢٤. وتم إنهاء هذا القرض في فبراير ٢٠٢٤.

٢-١٣ إتفاقيات إعادة شراء

دخلت المجموعة في عدة معاملات إعادة شراء للحصول على تمويل مقابل بيع سندات دين. فيما يلي تفاصيل معاملات إعادة الشراء:

تاريخ الشراء	تاريخ الاستحقاق	السعر ثابت / متغير	المبلغ (مليون دولار أمريكي)	المبلغ (مليون درهم إماراتي)
يونيو ٢٠٢١	يونيو ٢٠٢٦	متغير	٣٠٩,٢	١,١٣٥,٧
أبريل ٢٠٢٣	إبريل ٢٠٢٦	متغير	٢٤٩,٨	٩١٧,٥
إبريل ٢٠٢٣	إبريل ٢٠٢٨	متغير	٢٤٩,٥	٩١٦,٥

في ٣١ مارس ٢٠٢٥، بلغت القيمة العادلة لسندات الدين المرهونة مقابل إتفاقيات إعادة الشراء مع البنوك ما مقداره ٣,٤٨٨,٥ مليون درهم (٩٤٩,٨ مليون دولار أمريكي) (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣,٤٥٢,٨ مليون درهم (٩٤٠,١ مليون دولار أمريكي)).

٣-١٣ سندات متوسطة الأجل

تاريخ الشراء	تاريخ الاستحقاق	السعر ثابت / متغير	المبلغ (مليون دولار أمريكي)	المبلغ (مليون درهم إماراتي)
يوليو ٢٠٢١	يوليو ٢٠٢٦	متغير	٥٠,٠	١٨٣,٧
سبتمبر ٢٠٢١	سبتمبر ٢٠٢٦	متغير	٢٥,٠	٩١,٨
يونيو ٢٠٢٣	يونيو ٢٠٢٨	ثابت	٥٠٠,٠	١,٨٣٦,٥
أكتوبر ٢٠٢٤	أكتوبر ٢٠٢٩	ثابت	٥٠٠,٠	١,٨٣٦,٥

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٤. المطلوبات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١,٠٧٧,١٤٨	١,١٧٣,٥٧٤	فوائد دائنة مستحقة
٤٤,٩٩٢	٤٦,٤٨٩	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٧٠٨,٣٢٩	٩٢٣,٥٢٨	ذمم دائنة
٢١٨,٢٤٤	١٤٤,٣٩٦	مصرفات مستحقة
٥٧٣,٥٤٣	٧٧٧,٢٣٤	شيكات إدارية
٣٩,٠٣٦	٥٤,٢٤٢	دخل رسوم غير مكتسبة وحسابات دائنة برسوم التحصيل
٣١٨,٢٠٤	٢٤٠,٠٠٣	مخصصات خسائر انخفاض القيمة للضمانات المالية
٢٩٥,٨٠٤	٣٧٧,١٩١	ومستحقات أخرى
٣,٢٧٥,٣٠٠	٣,٧٣٦,٦٥٧	الضريبة المستحقة

١٥. حقوق الملكية

١-١٥ رأس المال

يتألف رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ من ٢,٩٨٥,١٩١,٩٤٩ سهم عادي بقيمة كل سهم ١ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢,٩٨٥,١٩١,٩٤٩ سهم بقيمة كل سهم ١ درهم). لم يكن هناك تغير خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين المنعقد في ٥ مارس ٢٠٢٥، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٠,٥٠٧٤ درهم للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (٢٠٢٣: ٠,٤٤٣٨ درهم للسهم الواحد).

٢-١٥ سندات رأس المال الشق الأول

في ٢١ أكتوبر ٢٠٢٠ أصدرت المجموعة سندات رأس المال من الشق الأول بقيمة ٢,٢٠٣,٨ مليون درهم (٦٠٠ مليون دولار أمريكي) وبسعر فائدة سنوي مقداره ٦٪. إن هذه السندات غير قابلة للاستدعاء لمدة ٦ سنوات و هي مدرجة في يورونكست دبلن و ناسداك دبي.

سندات رأس المال من الشق الأول هي سندات دائمة ثانوية غير مضمونة. تحتفظ المجموعة بحق عدم سداد أي عائد بناءً على تقديرها الخاص. لا يحق لحامل تلك السندات المطالبة بالعائد، ولا يعد اختيار البنك عدم سداد العائد حالة من حالات العجز عن السداد.

تمت المعالجة المحاسبية لهذه السندات وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ "عرض الأدوات المالية". بحسب هذا المعيار إن هذه السندات تصنف كأداة حقوق ملكية وأن الفوائد التي تدفع على هذه السندات تحتسب كخصم من الأرباح المستتقة. كما إن المعالجة المحاسبية لتكلفة قيد هذه السندات تحتسب كخصم من حقوق الملكية. إن هذه التكاليف هي تكاليف إضافية مرتبطة مباشرة بقيد يخص حقوق الملكية وإلا كان من الممكن تجنبها.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٦. الدخل التشغيلي الآخر

٣١ مارس ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٧٧,٥٦٦	٦٨,٠٢٠	صافي الأرباح من صرف العملات الأجنبية والأدوات المشتقة
١,١٦٨	١,٥٠١	صافي الأرباح من الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٩٥١	-	صافي الأرباح من بيع استثمارات في سندات دين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٥٣٥	٥,٦٥٥	دخل توزيعات أرباح
٥١,٦٨١	٣٦,٨١٩	دخل آخر، صافي
<u>١٣٥,٩٠١</u>	<u>١١١,٩٩٥</u>	

١٧. المصاريف التشغيلية

٣١ مارس ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
١٢,٣٢٨	١٩,٥٨٥	الإستهلاك والإطفاء
١١٣,٦٥٩	١٥٨,٤٢٥	المصاريف العامة والإدارية
١٨٩,١١١	١٩٢,٢٧٨	مصاريف الموظفين
<u>٣١٥,٠٩٨</u>	<u>٣٧٠,٢٨٨</u>	

١٨. صافي مخصصات خسائر انخفاض القيمة

٣١ مارس ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
١٣٣	٥,٤٨١	صافي مخصصات خسائر انخفاض القيمة / (المعكوسات) من
٣٢	(٥١)	المستحق من البنوك
٣٠٩,١٩٣	١٣٥,٢٦٧	الأوراق المالية الإستثمارية
٢١١	-	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
٢٠,٣٦٢	(١٨,٩٧٥)	الموجودات الأخرى
(٤٢,٨٨٣)	(٣١,٠٣٩)	مخصصات خسائر انخفاض القيمة للضمانات المالية والالتزامات الأخرى
<u>٢٨٧,٠٤٨</u>	<u>٩٠,٦٨٣</u>	مستردات من القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
		صافي مخصصات خسائر انخفاض القيمة للفترة

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٩. الربح الأساسي والمخفض للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم من خلال قسمة الأرباح الصافية للمجموعة (التي يتم إدخال مزيد من التعديل عليها فيما يتعلق بمصروفات الفائدة وتكلفة القيد على سندات رأس المال الشق الأول) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة والبالغ ٢,٩٨٥,١٩١,٩٤٩ سهماً (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٢,٩٨٥,١٩١,٩٤٩).

٣١ مارس ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٧٠٠,٩٨٤	٨٢٨,١١٠	صافي أرباح الفترة
-	-	خصم: الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
٧٠٠,٩٨٤	٨٢٨,١١٠	صافي الربح المعدل للفترة
٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٩٨٥,١٩٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة (ألف سهم)
٠,٢٣	٠,٢٨	الأرباح المعدلة للسهم (درهم)

إن الربح المخفض للسهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ مارس ٢٠٢٤ يساوي الربح الأساسي للسهم حيث لم يكن هناك إصدار أي أدوات مالية يجب أخذها بالاعتبار من شأنها التأثير على احتساب الربح المخفض للسهم.

٢٠. النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله المدرج ضمن بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة من المبالغ التالية في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة. قامت المجموعة بإعادة تصنيف النقد وما يعادله للفترة المقارنة.

٣١ مارس ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٩٨٢,١٦٩	١,١٧٩,٩٦٣	نقد في الصندوق
٩,٦١٨,٨٦٤	١٠,٣٦٤,٣٨٩	الاحتياطيات القانونية والودائع الأخرى
١,٣٠٠,٠٠٠	١,٥٥٠,٠٠٠	شهادات إيداع متداولة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٣,٧١٨,٦٥٤	٤,٧٩٨,٦٩٥	المستحق من البنوك
١٥,٦١٩,٦٨٧	١٧,٨٩٣,٠٤٧	
(١,٣٠٠,٠٠٠)	(١,١٥٠,٠٠٠)	ناقصا: شهادات إيداع متداولة لدى المصرف المركزي بفترة استحقاق تعاقدية أكثر من ثلاثة أشهر
(٢,٥٤٠,٦١٩)	(٣,٠٦٨,٧١١)	ناقصا: المستحق من البنوك بفترة استحقاق تعاقدية أكثر من ثلاثة أشهر
١١,٧٧٩,٠٦٨	١٣,٦٧٤,٣٣٦	

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢١. المطلوبات الطارئة والالتزامات الغير مسحوبة

تمثل المطلوبات الطارئة التزامات ائتمانية بمنح اعتمادات مستندية وضمانات وهي مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة تجاه الأطراف الأخرى. وتمثل الالتزامات غير المسحوبة قيمة التزامات المجموعة بخصوص التسهيلات الائتمانية المعتمدة وغير المسحوبة. وتمثل المطلوبات الطارئة المبينة أدناه الحد الأقصى للخسارة المحاسبية التي قد يتم الاعتراف بها في تاريخ التقرير في حالة إخفاق الأطراف الأخرى تماماً في الوفاء بالتزاماتها وفقاً لما هو متعاقد عليه.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
		المطلوبات الطارئة:
		اعتمادات مستندية
		خطابات الضمان
		إجمالي المطلوبات الطارئة
		التزامات منح تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة
		التزامات المصاريف الرأسمالية
		التزامات للإستثمارات المستقبلية في حقوق الملكية الخاصة
		إجمالي المطلوبات الطارئة والالتزامات الائتمانية الغير مسحوبة
٢,٧٤٨,٢٠٤	٣,١٣٠,١٩٧	
١٩,٩٢٥,٥٧٧	٢٢,٧٢٣,٦٧٢	
<u>٢٢,٦٧٣,٧٨١</u>	<u>٢٥,٨٥٣,٨٦٩</u>	
٢٦,٨٠٨,٩٧٦	٢٧,٥١١,٤٠٩	
١٦١,٤٥٨	١٧٥,٧٩٣	
٤٥,١٠١	٤٥,١٠١	
<u>٤٩,٦٨٩,٣١٦</u>	<u>٥٣,٥٨٦,١٧٢</u>	

خلال دورة الأعمال الطبيعية، تم رفع بعض القضايا القانونية بواسطة البنك أو على البنك. غير أنه بناءً على تقييم الإدارة لا يوجد تأثير مادي على النتائج المالية للبنك لأي من هذه القضايا.

يلتزم البنك بجميع القوانين ذات العلاقة والتي تحكم أعماله ولا يوجد لدى البنك علم بأية غرامات أو عقوبات مادية تستحق الإفصاح عنها في البيانات المالية.

٢٢. التحليل القطاعي

تستخدم المجموعة قطاعات الأعمال لتقديم معلومات حول قطاعها، والتي تستند إلى إدارة المجموعة وهيكل التقارير الداخلية التي تتم مراجعتها بانتظام من قبل اللجنة التنفيذية من أجل تخصيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها. من وقت لآخر يتم إجراء تعديلات بناءً على هيكل الأعمال والتغييرات المجمع. خلال العام، لم تكن هناك تغييرات جوهرية في الهيكل التنظيمي وتوزيع المحفظة على قطاعات الأعمال. تم إعادة تصنيف أرقام فترة المقارنة السابقة لتتوافق مع عرض السنة الحالية.

تدفع وتستلم قطاعات الأعمال فوائد إلى ومن الخزينة المركزية لتعكس توزيعات تكاليف التمويل. يتم تحميل الفائدة أو دفعها إلى قطاعات الأعمال والفروع لتتطابق مع التمويل على أسعار تحويل الأموال التي تساوي تقريباً تكلفة التمويل.

قطاعات الأعمال

تشتمل على القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع ومنتجات التمويل التجاري وحلول التجارة الإلكترونية لعملاء البنك من المؤسسات (متضمنة المؤسسات الحكومية).	الأعمال المصرفية المؤسسية
تشتمل على القروض وتمويل رأس المال العامل والتمويل التجاري ومنتجات الودائع إلى العملاء من الشركات الكبيرة (متوسطة وصغيرة الحجم).	الأعمال المصرفية للشركات
تشتمل على حسابات جارية وحسابات إيداع سهلة الاستخدام وحسابات ودائع ذات سعر ثابت و قروض شخصية و تسهيلات سحب على المكشوف وتمويل سيارات ومنتجات رهن وتسهيلات قروض وتسهيلات ائتمانية أخرى إلى العملاء من الأفراد. ويشمل أيضاً وحدة الالتزامات على مستوى المؤسسة التي تخدم عملاء قطاع الجملة والشركات الصغيرة من غير المقترضين.	الأعمال المصرفية للأفراد
يتولى هذا القطاع ترتيبات ومعاملات إدارة الميزانية العمومية بالإضافة إلى إدارة المحفظة الاستثمارية الخاصة بالمجموعة والتعاملات في الأدوات المشتقة لغرض المتاجرة وإدارة المخاطر.	التجارة والأعمال الأخرى

القطاعات الجغرافية

تعمل المجموعة في منطقة جغرافية واحدة وهي دولة الإمارات العربية المتحدة.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٢. التحليل القطاعي (تابع)

الإجمالي ألف درهم	التجارة والأعمال الأخرى ألف درهم	الأعمال المصرفية للأفراد ألف درهم	الأعمال المصرفية للشركات ألف درهم	الأعمال المصرفية المؤسسية ألف درهم	
١٤١,١٢٨,٧١٧	٣٢,٦٨٧,٢٦٨	٢٢,٥٩٤,٣١٣	٤٥,٢٥٦,٤٦٦	٤٠,٥٩٠,٦٧٠	٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)
١٢٤,٣١٥,٥١٩	١٤,٨٧٢,٢٧٥	٤٣,٨٩٢,٧٥١	٢٢,١١٣,٩٠٠	٤٣,٤٣٦,٥٩٣	الموجودات المطلوبات
١٤٠,١٧٥,٣١٨	٣٥,٥٢٣,٣٢٠	٢١,٢٦٦,٦٩٢	٤٣,٨٧٤,٤٧٢	٣٩,٥١٠,٨٣٤	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
١٢٢,٧٥٠,٧٠٩	١٥,٠٧٥,٥٦٤	٤٠,٨٣٧,٠٥٨	٢١,٧١٦,٩٨٠	٤٥,١٢١,١٠٧	الموجودات المطلوبات
٩٨٥,٢٩٦	٤٦,٥٩٥	٣٨٣,٤٩٤	٣٤٣,٥٢٢	٢١١,٦٨٥	٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)
٣٨٥,٦٩٦	٤٧,٨٥٤	١٢٦,٤١٤	١٠٧,٨٥٢	١٠٣,٥٧٦	صافي دخل الفوائد و صافي الدخل من التمويل الإسلامي
١,٣٧٠,٩٩٢	٩٤,٤٤٩	٥٠٩,٩٠٨	٤٥١,٣٧٤	٣١٥,٢٦١	الدخل من غير الفوائد والدخل الأخر إجمالي الدخل التشغيلي
(٣٧٠,٢٨٨)	١١,٧١٩	(٢١٣,٥٢٧)	(٩٢,٢٤٠)	(٧٦,٢٤٠)	المصاريف التشغيلية
(٩٠,٦٨٣)	٣,٩٦٦	(٦٣,٢٦٧)	٥١,٠٠٢	(٨٢,٣٨٤)	صافي مخصصات خسائر انخفاض القيمة
(٤٦٠,٩٧١)	١٥,٦٨٥	(٢٧٦,٧٩٤)	(٤١,٢٣٨)	(١٥٨,٦٢٤)	
٩١٠,٠٢١	١١٠,١٣٤	٢٣٣,١١٤	٤١٠,١٣٦	١٥٦,٦٣٧	صافي أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٨١,٩١١)	(٩,٩٢١)	(٢٠,٩٨٠)	(٣٦,٩١٢)	(١٤,٠٩٨)	ضريبة الدخل
٨٢٨,١١٠	١٠٠,٢١٣	٢١٢,١٣٤	٣٧٣,٢٢٤	١٤٢,٥٣٩	صافي أرباح الفترة
٩٥٩,٣٢٠	٩١,٣٢٥	٣٥١,٩٤٦	٣٠٠,٤٩٥	٢١٥,٥٥٤	٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدققة)
٤١٢,٩٢٢	٥٨,٥٨٩	١٥٥,١١٥	٩٨,٨٠٩	١٠٠,٤٠٩	صافي دخل الفوائد و صافي الدخل من التمويل الإسلامي
١,٣٧٢,٢٤٢	١٤٩,٩١٤	٥٠٧,٠٦١	٣٩٩,٣٠٤	٣١٥,٩٦٣	الدخل من غير الفوائد والدخل الأخر إجمالي الدخل التشغيلي
(٣١٥,٠٩٨)	٢١,٠٢٨	(١٨٨,٥٩٦)	(٧٩,١٤٧)	(٦٨,٣٨٣)	المصاريف التشغيلية
(٢٨٧,٠٤٨)	(٤٣,٩٧٥)	١٩,٢٤٩	(١١٣,٣٠٢)	(١٤٩,٠٢٠)	صافي مخصصات خسائر انخفاض القيمة
(٦٠٢,١٤٦)	(٢٢,٩٤٧)	(١٦٩,٣٤٧)	(١٩٢,٤٤٩)	(٢١٧,٤٠٣)	
٧٧٠,٠٩٦	١٢٦,٩٦٧	٣٣٧,٧١٤	٢٠٦,٨٥٥	٩٨,٥٦٠	صافي أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٦٩,١١٢)	(١١,٥٥٤)	(٣٠,٢٢٤)	(١٨,٥١٣)	(٨,٨٢١)	ضريبة الدخل
٧٠٠,٩٨٤	١١٥,٤١٣	٣٠٧,٤٩٠	١٨٨,٣٤٢	٨٩,٧٣٩	صافي أرباح الفترة

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٢. التحليل القطاعي (تابع)

فيما يلي تحليل لإجمالي الدخل التشغيلي لكل قطاع ما بين الدخل من الأطراف الخارجية والدخل ما بين القطاعات:

ما بين القطاعات		الأطراف الخارجية		
٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١٣٣,٥١٩	٧٩,٥٤٤	١٨٢,٤٤٤	٢٣٥,٧١٧	الأعمال المصرفية المؤسسية
(٣٧٨,٣٨٠)	(٢٦٩,١٥٦)	٧٧٧,٦٨٤	٧٢٠,٥٣٠	الأعمال المصرفية للشركات
٢٦٩,٣٩٤	٢٢٧,٢٧٨	٢٣٧,٦٦٧	٢٨٢,٦٣٠	الأعمال المصرفية للأفراد
(٢٤,٥٣٣)	(٣٧,٦٦٦)	١٧٤,٤٤٧	١٣٢,١١٥	التجارة والأعمال الأخرى
-	-	١,٣٧٢,٢٤٢	١,٣٧٠,٩٩٢	إجمالي الدخل التشغيلي

٢٣. الموجودات والمطلوبات المالية

١-٢٣ تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول أدناه تصنيف المجموعة للموجودات والمطلوبات المالية:

إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٠٩٤,٣٥٢	١٣,٠٩٤,٣٥٢	-	-	٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)
٤,٧٩٠,١٧٥	٤,٧٩٠,١٧٥	-	-	النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي
١٦,٣١٩,١٩٨	٩,٤٩٠,٧٣٢	٦,٥٦٣,٠٥٥	٢٦٥,٤١١	المستحق من البنوك، بالصافي
٩٦,٩٣٢,٠٠٢	٩٦,٩٣٢,٠٠٢	-	-	الأوراق المالية الاستثمارية، بالصافي
٤٣٩,٩٨١	-	-	٤٣٩,٩٨١	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي
٦,٣٢٩,٤٧٢	٦,٣٢٩,٤٧٢	-	-	القيمة السوقية الموجبة للأدوات المشتقة
١,١١٥,٤٨٠	١,١١٥,٤٨٠	-	-	قبولات بنكية
١٣٩,٠٢٠,٦٦٠	١٣١,٧٥٢,٢١٣	٦,٥٦٣,٠٥٥	٧٠٥,٣٩٢	الموجودات الأخرى، بالصافي
				إجمالي الموجودات المالية
٧,٣٠٠,٤٨٠	٧,٣٠٠,٤٨٠	-	-	المستحق للبنوك
٩٩,٦٢٤,٣٥٠	٩٩,٦٢٤,٣٥٠	-	-	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
٦,٩١٨,١٦٣	٦,٩١٨,١٦٣	-	-	سندات وقروض متوسطة الأجل
٤٠٦,٣٩٧	-	-	٤٠٦,٣٩٧	القيمة السوقية السالبة للأدوات المشتقة
٦,٣٢٩,٤٧٢	٦,٣٢٩,٤٧٢	-	-	مستحقات متعلقة بالقبولات البنكية
٣,٦٨٢,٤١٥	٣,٦٣٥,٩٢٦	٤٦,٤٨٩	-	المطلوبات الأخرى
١٢٤,٢٦١,٢٧٧	١٢٣,٨٠٨,٣٩١	٤٦,٤٨٩	٤٠٦,٣٩٧	إجمالي المطلوبات المالية

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٣ الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

١-٢٣ تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
١٦,٩٣٧,٦٣٨	١٦,٩٣٧,٦٣٨	-	-	النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي
٥,١٦٢,٠٤٢	٥,١٦٢,٠٤٢	-	-	المستحق من البنوك، بالصافي
١٤,٥٩٠,٤٢٤	٧,٥٣٩,٥٠٢	٦,٨٧٠,٠٦٤	١٨٠,٨٥٨	الأوراق المالية الاستثمارية، بالصافي
٩٣,٠٤٨,٥٩٥	٩٣,٠٤٨,٥٩٥	-	-	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي، بالصافي
٥٨٤,٧٦٠	-	-	٥٨٤,٧٦٠	القيمة السوقية الموجبة للأدوات المشتقة
٦,٩٣٠,٣٦١	٦,٩٣٠,٣٦١	-	-	قبولات بنكية
٨٧٢,٨٩٣	٨٧٢,٨٩٣	-	-	الموجودات الأخرى، بالصافي
١٣٨,١٢٦,٧١٣	١٣٠,٤٩١,٠٣١	٦,٨٧٠,٠٦٤	٧٦٥,٦١٨	إجمالي الموجودات المالية
٧,٥٤٢,٠٢٣	٧,٥٤٢,٠٢٣	-	-	المستحق للبنوك
٩٧,٥٦٣,٤٦٧	٩٧,٥٦٣,٤٦٧	-	-	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
٦,٩١٨,١٦٣	٦,٩١٨,١٦٣	-	-	سندات وقروض متوسطة الأجل
٦,٩٣٠,٣٦١	٦,٩٣٠,٣٦١	-	-	القيمة السوقية السالبة للأدوات المشتقة
٥٢١,٣٩٥	-	-	٥٢١,٣٩٥	مستحقات متعلقة بالقبولات البنكية
٣,٢٣٦,٢٦٤	٣,١٩١,٢٧٢	٤٤,٩٩٢	-	المطلوبات الأخرى
١٢٢,٧١١,٦٧٣	١٢٢,١٤٥,٢٨٦	٤٤,٩٩٢	٥٢١,٣٩٥	إجمالي المطلوبات المالية

٢-٢٣ قياس القيمة العادلة - النظام المدرج للقيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تصنيف القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المصنفة ضمن مستويات مختلفة من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

تم تعريف مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كالتالي:

المستوى ١: سعر السوق المدرج (غير المعدل) في سوق نشطه لأداة مطابقة. تعتبر الأداة المالية أنها مدرجة في سوق نشطة إذا كانت الأسعار المدرجة متاحة بسهولة وبصورة منتظمة من بورصة أو تاجر أو وسيط أو نشاط أو مجموعة أو خدمة تسعير أو هيئة تنظيمية وتمثل هذه الأسعار المعاملات السوقية الفعلية المتكررة بصورة منتظمة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية.

المستوى ٢: أساليب التقييم بناءً على المدخلات الملحوظة، سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (المشتقة من الأسعار). تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار مدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة أو الأسعار المدرجة لأدوات نموذجية أو أساليب تقييم أخرى بحيث تكون جميع المدخلات الملحوظة مستقاة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من بيانات السوق.

المستوى ٣: أساليب التقييم باستخدام مدخلات هامة غير ملحوظة. تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام أساليب تقييم تشمل على مدخلات غير ملحوظة بحيث يكون للمدخلات غير الملحوظة أثراً كبيراً في تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة على أدوات يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة بحيث تكون التسويات أو الافتراضات الهامة غير ملحوظة وضرورية لبيان الفروق بين الأدوات.

ما عدا الموجودات والمطلوبات المالية المبينة في الجدول أدناه، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٣. الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

٢-٢٣ قياس القيمة العادلة – النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إجمالي القيمة العادلة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الاستثمارات				
أدوات حقوق ملكية ومحافظ الأوراق المالية ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة القيمة السوقية الموجبة للعقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية والمشتقات الأخرى	٥٧,٠١٤	١١٣,٨٤١	٢٠١,٩٣٦	٣٧٢,٧٩١
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر محتفظ بها كأداة تحوط للقيمة العادلة	٥,٧١٣,٠٩٣	٧٤٢,٥٨٢	-	٦,٤٥٥,٦٧٥
القيمة السوقية السالبة للعقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية والمشتقات الأخرى	-	٤٣٩,٩٧٠	-	٤٣٩,٩٧٠
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر محتفظ بها كأداة تحوط للقيمة العادلة	-	١١	-	١١
القيمة السوقية السالبة للعقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية والمشتقات الأخرى	-	(٤٠٦,٣٨٦)	-	(٤٠٦,٣٨٦)
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر محتفظ بها كأداة تحوط للقيمة العادلة	-	(١١)	-	(١١)
	٥,٧٧٠,١٠٧	٨٩٠,٠٠٧	٢٠١,٩٣٦	٦,٨٦٢,٠٥٠
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)				
	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إجمالي القيمة العادلة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الاستثمارات				
أدوات حقوق ملكية ومحافظ الأوراق المالية ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة	٥٩,٦٥٥	١١٣,١٦٧	١٨١,٢٧٨	٣٥٤,١٠٠
القيمة السوقية الموجبة للعقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية والمشتقات الأخرى	٥,٨٨٦,١٧٦	٨١٠,٦٤٦	-	٦,٦٩٦,٨٢٢
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر محتفظ بها كأداة تحوط للقيمة العادلة	-	٥٨٤,٧٣٠	-	٥٨٤,٧٣٠
القيمة السوقية السالبة للعقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية والمشتقات الأخرى	-	٣٠	-	٣٠
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر محتفظ بها كأداة تحوط للقيمة العادلة	-	(٥٢١,٣٦٥)	-	(٥٢١,٣٦٥)
	٥,٩٤٥,٨٣١	٩٨٧,١٧٨	١٨١,٢٧٨	٧,١١٤,٢٨٧

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية (الغير مسجلة بالقيمة العادلة) لا تختلف بشكل كبير عن قيمتها العادلة.

خلال الفترة، لم يكن هناك أية تحويلات فيما بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ من مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة المبينة أعلاه. علاوة على ذلك، لم يكن هناك أية تغييرات في أساليب التقييم المستخدمة فيما يتعلق بتقييم الأدوات المالية خلال الفترة الحالية أو السابقة.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٤. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، تمتلك مؤسسة دبي للإستثمارات الحكومية ٢٠٪ من رأس مال البنك، إن مؤسسة دبي للإستثمارات الحكومية مملوكة بالكامل لحكومة دبي ("الحكومة"). تطبق المجموعة الإعفاء الوارد في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ "الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة" والذي يسمح بتقديم إفصاحات مخفضة عن الأطراف ذات العلاقة فيما يتعلق بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالحكومة.

تدخل المجموعة في سياق الأعمال الإعتيادية في معاملات مع مساهمي الأغلبية وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة لدى المجموعة وشركاتهم ذات العلاقة. يتم اعتماد شروط هذه المعاملات من قبل مجلس إدارة المجموعة. تتم المعاملات مع هذه الأطراف ذات العلاقة بنفس الشروط إلى حد كبير، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات، كذلك الساندة في نفس الوقت بالنسبة للمعاملات المماثلة مع العملاء والأطراف الخارجية.

أطراف أخرى ذات علاقة		أطراف حكومية ذات علاقة		أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين		
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
-	-	٣٢٣,٤٦٠	٧٤,٧١٤	-	-	المستحق من البنوك
-	-	٥٥٤,٥١٨	٨٣٤,٨٣٦	-	-	الاستثمار في الأوراق المالية، بالصافي
٣,٣٢٧,٠٤٥	٣,٢٢٩,٢٨٢	٢٠٧,٤٠٣	٣٩,٢٠٠	٦٩,٣٤٨	٦٨,٢٩٢	القروض والتسليفات والتمويل الإسلامي
٢٩٣,٠٠٩	٢٨٢,٥٩٥	-	-	-	-	القبولات البنكية
٢٦٧,٥٢٦	٢٥٦,٨٥٤	١	-	-	-	اعتمادات مستندية
٤٠٠,٤٠٠	٤٠٠,٠٥٤	١٧٤,٢٥٢	٢٣٢,٤١٤	-	-	ضمانات
٢٧٦,٢٦١	٨١٧,٦٩٩	٧٩٦,٥٧٥	٧٣١,٦٧٨	١,٨٤٦	٧,٠١٠	التزامات منح تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة
-	-	٣٥,٨٨٠	٦,٥٠٠	-	-	المستحق للبنوك
١,٢٥٥,٠٤٢	١,٦٦٨,٨٢١	٦,٣٢٥,٦٤٧	٥,٣٣٢,٧٨٩	١٨٣,٣٦٧	٤٢٦,٨٢٣	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٣٧,٦٦٠	٥٦,١٤٣	١١,٤٢٠	١,٧٧٧	١,٥١٩	١,١٧٩	دخل الفوائد والعمولات
١٣,٧١٩	١٢,٤٤٦	٥٢,٠٦٤	٦٦,٥٦١	٧٤٨	١,٥٩٨	مصروفات الفوائد

إن كبار موظفي الإدارة هم الأشخاص الذين تكون لهم السلطة والمسؤولية للتخطيط والتوجيه والرقابة على أنشطة المجموعة سواءً بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ويشمل ذلك أي عضو من أعضاء مجلس إدارة المجموعة (سواءً كان تنفيذياً أو غير ذلك).

تمثل الأطراف الأخرى ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والأطراف ذات العلاقة بأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا.

بلغت الأتعاب المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة لقاء حضورهم لإجتماعات اللجان المنبثقة عن المجلس خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥: ٧٣٥ ألف درهم (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٦٣٠ ألف درهم).

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة خلال الفترة ٢٧,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢٣,٠ مليون درهم).

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
٦,٨١٥	٧,٦١٨
٢٨١	٢٧٤
٦٨,٣٣٧	٢٥,٠٧٩

امتيازات موظفي الإدارة الرئيسيين

الرواتب

امتيازات نهاية الخدمة

امتيازات أخرى

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٥. كفاية رأس المال

يقوم مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالإشراف على المجموعة على أساس موحد ولذلك يتلقى معلومات حول كفاية رأس المال ويحدد متطلبات رأس المال للمجموعة ككل. اعتباراً من عام ٢٠١٧، يتم احتساب رأس المال على مستوى المجموعة باستخدام إطار بازل ٣ للجنة بازل للرقابة المصرفية ("لجنة بازل")، بعد تطبيق التعديلات التي يقدمها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مع مراعاة المصلحة الوطنية. يتألف إطار بازل ٣، شأنه شأن بازل ٢، من ثلاث "ركائز": الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال، وعملية المراجعة الرقابية وانضباط السوق.

ينقسم رأس المال النظامي للمجموعة إلى ثلاث فئات رئيسية وهي الشق الأول لحقوق الملكية العادية وسندات الشق الأول الإضافية والشق الثاني، اعتماداً على خصائصها.

- رأس مال حقوق الملكية العادية الشق الأول ويمثل الفئة الأعلى جودة من رأس المال، يشتمل على رأس المال، والاحتياطي القانوني والاحتياطيات الأخرى واحتياطيات القيمة العادلة والأرباح المستبقاة؛ بعد خصم الموجودات غير الملموسة والتعديلات النظامية الأخرى المتعلقة بالبنود المدرجة في حقوق المساهمين و لكن يتم التعامل معها بصورة مختلفة لأغراض خاصة بكفاية رأس المال حسب التوجيهات المقترحة من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.
- يشتمل الشق الأول الإضافي من رأس المال على أدوات رأس المال للأسهم غير العادية.
- الشق الثاني لرأس المال، يشتمل على احتياطيات جماعية والتي يجب ان لا تتخطى ١,٢٥٪ من إجمالي الموجودات الائتمانية المرجحة بالمخاطر.

يلخص الجدول التالي مكونات رأس المال النظامي والنسب المنوية للمجموعة بحسب تعليمات بازل ٣ والمطابقة لجميع المتطلبات الخارجية المتعلقة برأس المال.

وفقاً لأحكام المصرف المركزي بشأن بازل ٣، يبلغ رأس المال المطلوب كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ ما نسبته ١٣٪ ويشمل المصد الرأسمالي التحوطي بنسبة ٢,٥٪. كما قامت المجموعة بتطبيق المعايير الصادرة بموجب التعميم المؤرخ في ١٢ نوفمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٢ والتي تحتوي على إرشادات إضافية بخصوص مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، المخاطر التشغيلية واستثمارات حقوق الملكية في صناديق الاستثمار، المخاطر الائتمانية للطرف المقابل وتعديل القيمة الائتمانية. وتدعم المعايير تطبيق "المتطلبات العائدة لكفاية رأس المال" (تعميم رقم ٢٠٢٢/٥٢).

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٥. كفاية رأس المال (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٢,٩٨٥,١٩٢	٢,٩٨٥,١٩٢	رأس مال حقوق الملكية العادية الشق الأول
١,٤٩٢,٥٩٦	١,٤٩٢,٥٩٦	رأس المال
١,٣٦٦,٦٦٣	١,٣٦٦,٦٦٣	الاحتياطي القانوني والنظامي
٨,٣١٢,٥٠٤	٩,١٤٠,٦١٤	الاحتياطي العام والاحتياطيات الأخرى
(٤٦١,٣٦٠)	(٣٩٠,٨١١)	الأرباح المستبقاة
٩١,٧٩١	-	الدخل الشامل الآخر المتراكم
١٣,٧٨٧,٣٨٦	١٤,٥٩٤,٢٥٤	الترتيبات الانتقالية بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
(٣٠٠,٧٤٢)	(٣١٦,٠٠٢)	الخصومات والتعديلات النظامية
١٣,٤٨٦,٦٤٤	١٤,٢٧٨,٢٥٢	إجمالي رأس مال حقوق الملكية العادية الشق الأول
٢,٢٠٣,٨٠٠	٢,٢٠٣,٨٠٠	سندات رأس المال الشق الأول الإضافية
١٥,٦٩٠,٤٤٤	١٦,٤٨٢,٠٥٢	الشق الأول من رأس المال
١,٢٣٣,٤٩٦	١,٣١٣,٥٦٣	الشق الثاني من رأس المال
١,٢٣٣,٤٩٦	١,٣١٣,٥٦٣	المخصص العام المؤهل
		الشق الثاني من رأس المال
١٦,٩٢٣,٩٤٠	١٧,٧٩٥,٦١٥	إجمالي رأس المال النظامي
٩٨,٦٧٩,٦٩٤	١٠٥,٠٨٥,٠٧٠	الموجودات المرجحة للمخاطر
١,١٣٦,١٦٦	١,٢٢٨,٠٠٣	مخاطر الائتمان
٨,٩٠٠,٥٩٧	٩,٩٥١,٥٦٩	مخاطر السوق
١٠٨,٧١٦,٤٥٧	١١٦,٢٦٤,٦٤٢	المخاطر التشغيلية
		الموجودات المرجحة للمخاطر
١٢,٤١%	١٢,٢٨%	نسبة كفاية رأس مال حقوق الملكية العادية الشق الأول
١٤,٤٣%	١٤,١٨%	نسبة كفاية رأس المال- الشق الأول
١,١٤%	١,١٣%	نسبة كفاية رأس المال- الشق الثاني
١٥,٥٧%	١٥,٣١%	نسبة كفاية رأس المال

٢٦. ضريبة الدخل الموحدة للمجموعة

إن العنصر الرئيسي لمصروف ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ هو:

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٦٩,١١٢	٨١,٩١١	ضريبة دخل الشركات العام الحالي
١٢١	(٣١٥)	الضريبة المعترف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر الضريبة الحالية في الدخل الشامل الآخر

يبلغ معدل الضريبة الفعلي الموحد للمجموعة ٩٪ لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥. ويرد أدناه بيان تسوية الأرباح قبل الضريبة. ويُعترف بمصروف الشركة بمبلغ يُحدد بضرب الربح (الخسارة) قبل الضريبة لفترة التقرير المرحلي في أفضل تقدير للإدارة لمتوسط معدل ضريبة الدخل السنوي المرجح المتوقع للسنة المالية كاملةً. وقد يختلف معدل الضريبة الفعلي في البيانات المالية المرحلية عن تقدير الإدارة لمعدل الضريبة الفعلي للبيانات المالية السنوية.

بنك دبي التجاري ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٦. ضريبة الدخل الموحدة للمجموعة (تابع)

يمكن تسوية تكلفة الفترة مع الربح قبل الضريبة على النحو التالي:

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٧٧٠,٠٩٦	٩١٠,٠٢١	صافي أرباح الفترة قبل مصروف ضريبة الدخل
٦٩,٣٠٩	٨١,٩٠٢	الضريبة بالمعدل المحلي للشركة البالغ ٩٪ (السنة المالية ٢٠٢٤: ٩٪)
(٤٢١)	(٢٨٦)	الأثر الضريبي للدخل غير الخاضع للضريبة في تحديد الربح الخاضع للضريبة
٤١	٩٦	الأثر الضريبي للمصاريف غير القابلة للخصم في تحديد الربح الخاضع للضريبة
١٨٣	١٩٩	تعديلات أخرى
٦٩,١١٢	٨١,٩١١	مصروف الضريبة للفترة
٨,٩٧٪	٩,٠٠٪	معدل الضريبة الفعلي

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١٢١	(٣١٥)	بيان الدخل الشامل الآخر
		الضريبة الحالية
		صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية (أو الأدوات)
		بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٢١	(٣١٥)	إجمالي ضريبة الدخل المعترف بها مباشرة في حقوق الملكية

٢٧. الدعامة ٢

أصدرت دولة الإمارات العربية المتحدة قرار مجلس الوزراء رقم (١٤٢) لسنة ٢٠٢٤ بشأن تطبيق ضريبة الحد الأدنى المحلية التكميلية ("DMTT"). وستطبق هذه الضريبة على الشركات متعددة الجنسيات ("MNEs") التي تندرج ضمن نطاق الركيزة الثانية، وذلك استناداً إلى قواعد منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية النموذجية العالمية لمكافحة تآكل القاعدة الضريبية ("GloBE"). وستفرض هذه القواعد في الحالات التي يكون فيها معدل الضريبة الفعلي ("ETR") للشركة متعددة الجنسيات في دولة الإمارات العربية المتحدة أقل من ١٥٪. تجدر الإشارة إلى أن مجموعة بنك دبي التجاري مقيمة في دولة الإمارات العربية المتحدة، ومن غير المتوقع أن تُدرج ضمن قواعد الركيزة الثانية.

٢٨. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة، وليس لها تأثيراً جوهرياً.